

صوبائی اسمبلی خبر پختو خوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئر پشاور میں بروز جمعۃ المبارک مورخہ 16 جون 2017ء برطابق
رمضان المبارک 1438ھجری بعد از دو پھر دو بھگر میں منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، اسد قیصر مند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاؤت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصَلُّونَ عَلَى الْمَسِيحِيِّ إِنَّمَا يَأْتِيهَا الْأَذْنِيْنَ عَامَّوْا صَلَوَاتُهُ وَسَلَامُهُ تَسْلِيْمًا ○ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعْنَهُمُ اللَّهُ نَفِيَ الْأَذْنِيْنَ وَالآخِرَةِ وَأَعْذَّهُمْ عَذَابَ الْمُفْسِدِينَ ○ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْمَةً وَلِأَثْمَمْ مُبِيْنَ ○ إِنَّمَا يَأْتِيهَا الْمَسِيحِيِّ قُلْ لَاَرْوَحْكَ وَنَنَاتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِيْنَ يَأْتِنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَلِيْهِنَّ ذَلِكَ أَذْنِيْنَ أَنْ يَعْرَفَنَ فَلَا يَوْمَنَ وَكَانَ اللَّهُ مُغْفِرًا رَحِيمًا۔

(ترجمہ) : خدا اور اس کے فرشتے پیغمبر پر درود بھیجتے ہیں۔ مو من تم بھی ان پر درود اور سلام بھیجا کرو جو لوگ خدا اور اس کے پیغمبر کو رنج کھپاتے ہیں ان پر خداد بیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے اور ان کیلئے اس نے ذمیل کرنے والا عذاب تیار کر کھا ہے اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسے کام (کی تھہت سے) جوانہوں نے کیا ہو ایذا یں تو انہوں نے بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اپنے سر پر رکھا اے پیغمبر اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو کہ (باہر نکلا کریں تو) اپنے (مو نہوں) پر چادر لٹکا (کر گھو نگھٹ نکال) لیا کریں۔ یہ امر ان کیلئے موجب شناخت (امتیاز) ہو گا تو کوئی ان کو ایذا نہ دے گا۔ اور خدا بخشندہ والامہر بان ہے تاکہ وہ بیچان لی جائیں اور نہ ستائی جائیں۔ اللہ غفور و رحیم ہے۔ وَآخِرُ الدَّعْوَاتِ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: یہ چھٹی کی درخواستیں ہیں: الحاج ابرار حسین 16 جون، سردار ظہور احمد، الحاج صالح محمد خان، عبدالکریم صاحب، محمد شیراز خان، فضل حکیم خان، اعظم درانی۔ منظور ہیں جی؟
(تحریک منظور کی گئی)

جناب سپیکر: یہ ایجندہ آئئھہ نمبر 6 لیتے ہیں کیونکہ اس میں Overall، تو مسٹر سردار حسین باکہ اینڈ مسٹر اعزاز الملک افکاری، آئئھہ نمبر 6۔

جناب سردار حسین: شکریہ، سپیکر صاحب۔ میرا خیال ہے کہ پہلے تو وہ Leave کیلئے میں موؤ کروں گا۔
جناب سپیکر: جی۔

غیر سرکاری مسودہ قانون بابت خیبر پختونخوا پر ایسویٹ سکولز ریگولیٹری اتحاری

مجریہ 2017 کو ایوان میں پیش کرنے کیلئے اجازت کا طلب کیا جانا

Mr. Sardar Hussain: Mr. Speaker, I wish to move for leave under rule 77 of Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, to introduce the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017, in the House.

Mr. Speaker: The motion before the House is that leave may be granted to introduce before the House, the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Leave is granted. Item No. 7.

Mr. Sardar Hussain: Thank you, Mr. Speaker. I wish to introduce the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017, in the House.

جناب سپیکر: اعزاز الملک افکاری، بس یہ کافی ہے؟

جناب اعزاز الملک: جی۔

Mr. Speaker: Okay. It stands introduced. Item No. 8 and 9: Sardar Hussain.

غیر سرکاری مسودہ قانون بابت خیبر پختونخواہ پرائیویٹ سکولز ریگولیٹری اتحاری

محریہ 2017 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Sardar Hussain: Thank you, Mr. Speaker. I wish to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017 may be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. ‘Consideration Stage’: Clauses 1 to 6 of the Bill, since no amendment has been proposed by any honourable Member in Clauses 1 to 6 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 1 to 6 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Clauses 1 to 6 stand part of the Bill. Long Title and Preamble also stand part of the Bill.

غیر سرکاری مسودہ قانون بابت خیبر پختونخواہ پرائیویٹ سکولز ریگولیٹری اتحاری محریہ

2017 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: ‘Passage Stage’: Mr. Sardar Hussain Babak and Aizazul Mulk Afkari.

Mr. Sardar Hussain: Mr. Speaker, I wish to move that the Khyber Pakhtunkhwa Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017 may be passed.

جناب سپیکر: اعزاز الملک صاحب، آپ بھی ---

جناب اعزاز الملک: جی، بس ٹھیک ہے۔

جناب سپیکر: چلو ٹھیک ہے۔

جناب اعزاز الملک: جی۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Private Schools Regularity Authority (Amendment) Bill, 2017 may be passed? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Bill is passed.

ضمنی مطالبات زربراے مالی سال 17-2016 پر عمومی بحث اور رائے شماری

جناب سپیکر: اچھا جی، ڈیمانڈ نمبر 11، آج ہمارے دو معزز ایم این ایز صاحبان، علی محمد خان اور عاقب اللہ خان یہاں تشریف فرمائیں، میں ان کو ویکلم کہتا ہوں۔

(تالیف)

جناب سپیکر: آزر بیل منسٹر فارلاعہ

جناب اتیاز شاہد (وزیر قانون، پارلیمنٹی امور و انسانی حقوق): جناب سپیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 57 کروڑ 43 لاکھ 97 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دیدی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران عدل و انصاف کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 57 crore 43 lac 97 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2017, in respect of Administration of Justice.

Cut motions on Demand No. 11: Mr. Mehmood Khan, lapsed. Since all the cut motions on Demand No. 11 has been withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 57 crore 43 lac 97 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2017, in respect of Administration of Justice? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 12: Special Assistant to honourable Chief Minister for Higher Education.

جناب مشتاق احمد غنی (معاون خصوصی برائے اعلیٰ تعلیم): میں ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 160 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کو ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے ماں سال کے دوران اعلیٰ تعلیم و دستاویزات کتب خانہ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 160 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2017, in respect of Higher Education, Archives and Libraries.

Cut motions on Demand No.12: Madam Amna Sardar, lapsed. Mian Zia ur Rehman Sahib.

میاں ضیاء الرحمن: جناب سپیکر صاحب! میں دس روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: Sardar Aurangzeb Nalotha, lapsed. Syed Jafar Shah Sahib, Mr. Fakhr e Azam Wazir, Mr. Shiraz Khan, Mr. Sardar Hussain Babak Okay, Fakhr e Azam Sahib, please.

جناب فخر اعظم وزیر: سر! میں اپنی تحریک واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: سردار حسین با بک۔

جناب سردار حسین: میں پانچ روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی ضیاء الرحمن صاحب۔

میاں ضیاء الرحمن: بہت شکریہ، سپیکر صاحب۔ میں بھی یقیناً اپنی کٹوتی کی تحریک واپس لوں گا، مشتاق غنی صاحب ہمارے بڑے بھائی بھی ہیں، ہمارے عزیز ہیں، مہربان ہیں لیکن ایک دو مسئلے ہیں جو جنوبی ان کے علم میں ہیں۔ ایک تو سپیکر صاحب! میں اس معزز ایوان کے علم میں لانا چاہتا ہوں کہ ہمارا گرلز ڈگری کالج بالا کوٹ، یہ تقریباً 'ایرا' کے زیر انتظام، ایرا/پیرا کے زیر انتظام اس کی کنسٹرکشن ہوئی تھی اور سپیکر صاحب! تقریباً 2013 سے، یعنی ہماری اس اسمبلی اور ہمارے ایکشن سے پہلے یہ گورنمنٹ گرلز ڈگری کالج بالا کوٹ جو ہے اس کی بلڈنگ تیار ہو گئی تھی اور تقریباً جون یا جولائی 2014 میں باضابطہ طور پر میں نے اس کا افتتاح بھی کیا تھا لیکن آج تک اس کی کلاسز کا اجراء نہیں ہو سکا، اس کی ایس این ای منظور نہیں ہو سکی، اس کا سٹاف جو ہے وہ تعینات نہیں ہو سکا اور جس کا سب سے بڑا نقصان اور بہت بڑی ایک دقت ہے۔ سپیکر

صاحب! ہمارا بہت پسمندہ علاقہ ہے اور ہر آدمی یہ Afford نہیں کر سکتا ہے کہ اپنی بچیوں کو مانسہرہ یا ابیٹ آباد میں پڑھاسکے۔ بعض لوگوں کو توالد نے استطاعت دی ہوئی ہے، اسلام آباد میں بھی اپنی بچیوں کو وہ تعلیم دلار ہے ہیں، بچوں کو دلار ہے ہیں لیکن چونکہ زیادہ تر ہمارا علاقہ پسمندہ ہے اور بچیوں کو اس معاملے میں انہتائی دقت کا سامنا ہے، بہت زیادہ مشکلات کا سامنا ہے اور تقریباً تین سال ہو گئے ہیں کہ یہ بلڈنگ مکھے کو 'ہینڈ اور'، ہو چکی ہے، سارا کام ہو چکا ہے، بہت بہترین بلڈنگ بنی ہوئی ہے، تو میں سپیکر صاحب! آپ کی وساطت سے، اس معزز ایوان کی وساطت سے منظر صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ چلیں تین سال تو ہماری بچیوں کے صالح ہو گئے لیکن ابھی کافی نامم ہے نئے سیشن میں، تو اگر مہربانی کر کے اس سیشن سے پہلے پہلے سٹاف کی اگر وہاں پر منظوری ہو جاتی ہے تو جو بچیوں کو اتنی بڑی تکلیف ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شکریہ۔

میاں ضیاء الرحمن: سر! میں نے ایک بات اور کرنی ہے۔

جناب سپیکر: جی جی۔

میاں ضیاء الرحمن: بس مختصر کروں گا، تو منظر صاحب خصوصی دلچسپی لیکر ہمارا یہ وہاں پر ایں ایں ای کا مسئلہ حل کروادیں تاکہ وہاں نئے سال، میرے خیال میں کیم ستمبر سے کلاسز کا اجر اہوتا ہے تو وہاں پر کلاسز لگ جائیں، بس میری یہ درخواست ہے۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ سردار حسین باہک صاحب۔

جناب سردار حسین: شکریہ، سپیکر صاحب۔ منظر صاحب موجود ہیں، ہائی ایجو کیشن ولیسے بھی، سارے ایجو کیشن کا جو سبجیکٹ ہے، جو ڈیپارٹمنٹ ہے، وہ انہتائی اہم ہے اور پھر ہمارا صوبہ جو ماضی میں جہاد کا ٹارگٹ رہا، ایجو کیشن ٹارگٹ رہی، تعلیمی ادارے ٹارگٹ رہے، یہاں پر Out of the Education Institutes خواہ وہ سکولز ہوں، خواہ وہ ہائی ایجو کیشن ہو، اس میں ہمارے ایجو کیشن کا Ratio انہتائی کم ہے اور انہتائی افسوس ناک بھی ہے اور پھر Drop out Ratio کا جو Drop out ہے، وہ بھی یہاں بد قسمتی سے بہت زیادہ ہے، وہ بہت زیادہ ہے اور وہ Accessibility نہ ہونے سے ہے، یعنی موقع نہ ہونے سے ہے اور ظاہر ہے ہر حکومت کی یہ کوشش ضرور رہتی ہے کہ Accessibility وہ

کرے، بعض لوگ اپنی سیاسی تقریروں میں ضرور کہتے ہیں کہ بلڈنگ بنانا یہ بڑا کام نہیں ہوتا، Provide ظاہر ہے کہ تمام سیاسی جماعتوں کی اپنی ایک 'اپروڈج'، ضرور ہوتی ہے، ہم نے اپنے نامساعد حالات کے باوجود، جب ہم نامساعد کہتے ہیں تو انسانی اور قدرتی آفات دونوں اس میں آتی ہیں، مجھے یاد پڑتا ہے کہ صرف 17 بلین روپیہ اس وقت ہمیں سیلا بول میں دینا پڑا لیکن اس کے باوجود ہم نے اس صوبے میں نو یونیورسٹیاں بنائی ہیں اور یہ کوئی نہ مانے، یا کوئی نہ مانے، سٹاف اور اس میں کافی حد تک ہم کی لائے۔ ہائی ایجوکیشن کے Ratio میں ہم نے اضافہ کیا، ظاہر ہے ہم نے Accessibility دی۔ سپیکر صاحب! آپ کو یاد ہے صوابی میں یونیورسٹی نہیں تھی، صوابی میں ہم یونیورسٹی Launch کرچکے ہیں، ہری پور میں یونیورسٹی نہیں تھی، اسی طرح سو اس میں، کرک میں یہاں کے لوگ بیٹھے ہیں، اسی طرح ہم نے کیمپس بنائے، چترال میں ہم نے کیمپس بنایا، بونیر میں ہم نے کیمپس بنایا، اسی طرح بہت سارے علاقوں میں ہم نے کیمپس بنائے اور ظاہر ہے یہی کچھ ہو سکتا تھا اور وہ ہم نے اپنے عوام کی خدمت کی سنجیدہ اور عملی کوشش ضرور کی۔ منظر صاحب اگر بتانا پسند کریں، ہم نے تبدیلی کا نعرہ نہیں لگایا، آپ لوگوں نے تبدیلی کا نعرہ لگایا ہے، لوگوں نے آپ کو ووٹ دیئے ہیں، ایجوکیشن میں Accessibility کی Provision میں، ہائی ایجوکیشن کا Ratio بڑھانے میں اے این پی کی جو Contribution ہے، میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ تحریک انصاف کی حکومت کس طرح Compare کرے گی اے این پی کے دور حکومت کے ساتھ؟ یہ ایک پاؤ نٹ اگر وہ نوٹ کر لیں۔ دوسری بات، سپیکر صاحب! ہمارے کالجز میں چونکہ اپاٹھمنٹ جو وہاں ہوتی ہے، وہ پبلک سروس کمیشن کرتا ہے اور یہ جو پراستیں ہے، بڑا Lengthy ہے، وہ بڑا Lengthy ہے تو یہی رائے ہو گی کہ جس طرح ہم نے سکولوں میں پیٹی سی بنائے ہیں، ہم نے اپنے دور حکومت میں ہائی ایجوکیشن کرنے کے لئے سکولوں میں بورڈ آف گورنر زبانے تھے اور ان کو اختیار دیا تھا، مالی اختیار دیا تھا تو اگر ممکن ہو سکے تو کالجز کی سطح پر اگر ہم بورڈ آف گورنر زبانیں، ان کو مالی اختیارات دے دیں اور انہی قربی علاقوں میں کو الیغا نئید ٹیچر زاگر ہوں، وہ اکیڈمک سیشن وائز اگر ان کو بھرتی کریں تو میرے خیال میں یہ جو اساتذہ کی کمی ہے، وہ پوری ہو گی، پورے سیشن کیلئے اور ساتھ ہی ساتھ طلباء اور طالبات کا جو قیمتی وقت ہے، وہ بھی ضائع نہیں ہو گا۔ تیسرا جو میر اپاؤ نٹ ہے، منظر صاحب اگر نوٹ فرمائیں

کہ جو ہماری ایس پروگرام ہے، ابھی تک کتنے کا الجھوں میں ہم نے شروع کیا ہے اور کتنے کا الجزا بھی باقی رہنے ہیں اور حکومت کی پلانگ کیا ہے؟ چونکہ اس پروگرام سے ہم دیکھ رہے ہیں کہ پوسٹ گریجویشن تک، پوسٹ گریجویشن تک جو ہمارے سٹوڈنٹس ہیں، وہ مستفید ہو رہے ہیں، تو میرے یہ تین پاؤں تھے، اس پر اگر منٹر صاحب اظہار خیال کریں۔

جناب سپیکر: مشتاق غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی (معاون خصوصی برائے اعلیٰ تعلیم): تھیک یو، جناب سپیکر صاحب۔ میاں ضیاء الرحمن اور سردار باک صاحب نے جو پاؤں Raise کئے ہیں، میاں صاحب نے بالا کوٹ کا الجھ کی بات کی ہے، ایرا، نے یہ کا الجھ بنایا تھا اور اب یہ ہمیں Hand over ہوا ہے اور اس کی ایس ایں ای جو ہے کچھ کا الجھ کی دسمبر میں ہو گئی تھی اور ان کی کلاس زاب سے سٹارٹ ہونی ہیں، سیشن اب سٹارٹ ہونا ہے اور کچھ ہمارے ابھی تک پینڈنگ چل رہے ہیں، وہ میں چیک کر لوں گا کہ اس کا الجھ کی ایس ایں ای اگر ایشو نہیں ہے تو کلاس زاب سٹارٹ ہو جائیں گی، فناں ڈیپارٹمنٹ نے ہمارے ساتھ Commit کیا ہوا ہے، وہ ہمیں دے دیں گے، اس کا کوئی ایشو نہیں ہے۔ باک صاحب نے جو بات کی ہے جناب سپیکر، I am proud to say کہ ہمارے دور میں اللہ کے فضل سے جہاں ایلینیمنٹری اینڈ سینکڑری ایجو کیشن کے اندر دور رس انتقلابی اقدامات اٹھائے گئے ہیں، اسی طرح ہائیر ایجو کیشن کو بھی فراموش نہیں کیا گیا اور اس میں بھی بے پناہ کام کیا گیا ہے، آپ ہماری کمٹنٹ کا اندازہ اس بات سے لگا سکتے ہیں کہ ہم نے چار سدھ، مردان میں ویکن یونیورسٹیز بنائیں، چترال میں ہم نے یونیورسٹی سٹارٹ کر دی، یونیورسٹی میں ہم نے یونیورسٹی سٹارٹ کر دی، نو شہر میں پاکستان کی پہلی ٹیکنیکل یونیورسٹی جو ہے وہ ہم نے سٹارٹ کی اور ایبٹ آباد میں، ایبٹ آباد یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹکنالوجی ہم نے سٹارٹ کی، نہ صرف یہ کہ ہم نے یونیورسٹیز سٹارٹ کیں بلکہ ساتھ ہی ان کے انفراسٹر کچر کیلئے ہم بھرپور توجہ دے رہے ہیں اور ہم سے پہلے جو یونیورسٹیاں بنائی گئی تھیں، آپ کو حیرت ہو گی بعض جھگوں پر دیکھ کر کہ سکولوں کی چھوٹی چھوٹی عمارت کے اندر وہ یونیورسٹیاں بنائی گئی تھیں، ہماری گورنمنٹ نے آکران کیلئے انفراسٹر کچر کا سوچا اور آج آپ دیکھ لیں، صوابی یونیورسٹی جو ہے موڑوے کے اوپر بن رہی ہے، بہت ہی عالیشان کیمپس ہے، ہماری کرک کی یونیورسٹی جو ہے، وہ ابھی

زمین کا اس کا ایشو تھا، وہ بھی حل ہو گیا اور فائنل سٹیجز پر ہے اور باقی یونیورسٹیز بھی، سوات یونیورسٹی پر بڑا
 تیزی سے کام جاری ہے اور اسی طرح چار جگوں پر ہم کمیپسز بنارہے ہیں یونیورسٹیز کے، یعنی ہمارا جو
 پروگرام ہے، وہ یہ ہے کہ ہم ہائیر ایجوکیشن کو to We want to make it more accessible
 تعليم ہر ایک کا حق ہے اور دوری کی وجہ سے ہائیر
 ایجوکیشن کسی سے نہ رہ جائے، تو ہم یونیورسٹی بھی Door step پر لیکر جارہے ہیں اور کمیپسز بھی لیکر
 جارہے ہیں And I am grateful to Higher Education Commission. وہ بھی
 ہمارے ساتھ اس میں تعاون کرتا ہے اور ہم مل کر اس کام کو آگے بڑھا رہے ہیں۔ کالج کا جہاں تک تعلق
 ہے، جب ہم آئے تھے تو کوئی 180 کے قریب کالج تھے اور تمیں کے قریب میمنٹو سائز کا الجز تھے
 لیکن آج ابھی اس وقت بیس نئے کالجز Add ہو چکے ہیں اور بچا س کے قریب جو ہے ان پر کنسٹرکشن جو ہے،
 کسی پر 40 پرسنٹ ہو گئی ہے، کسی پر 30 پرسنٹ ہو گئی ہے اور اس سال کی اے ڈی پی میں بھی، اور میں
 سمجھتا ہوں کہ Complete جب یہ سب By the next year ہو جائیں گے تو ہمارے کالج کی تعداد جو
 ہے سو تین سو، ساڑھے تین سو کے لگ بھگ ہو جائے گی Which is a big record in the history of this Province
 کہ ہم نے، (تالیاں) ہم ہر شعبہ ہائے حیات میں ہم آگے
 بڑھے ہیں، ہم نے بائیو میٹرک اپنے کالج میں Introduce کر دیا گو کہ ہمیں As usual
 resistance آئی تھی، جیسے ڈاکٹر ز کی طرف سے آرہی ہے، ہمیں بھی آرہی ہے لیکن ہم نے اس پر
 کوئی 'کمپرومازن' نہیں کیا، اسی طرح جناب سپیکر! ہم نے اپنے دور میں ہائیر ایجوکیشن کے اندر اس سے
 پہلے کوئی ٹریننگ کاروائج ہی نہیں تھا، ہمارے پروفیسرز، لیکچررز پبلک سروس کمیشن سے Appoint ہوئے
 اور چل سو چل آگے کالج میں چاک پکڑ کر چلے جاتے تھے، ہم نے ہائیر ایجوکیشن ٹریننگ اکیڈمی قائم کی پہلی
 دفعہ In the history of this Province اور ہم نے لیکچررز، پروفیسرز کی ٹریننگ کو ان کی
 پرموشن کے ساتھ Mandatory کر دیا۔ اب جو لیکچررز ہمارے پاس نئے آتے ہیں، پہلے ہم ان کو اکیڈمی
 میں Train کرتے ہیں For certain period then ہم ان کو کالج میں بھیجتے ہیں، تو اس طرح وہ بھی
 ایک ٹریننگ کا ایک بہت اچھا سلسلہ شروع ہو گیا ہے۔ ہم نے تین اضلاع میں اور لاکیسر یونیورسٹیز بنادیں اور چار

میں مزید بنا رہے ہیں جس کے ساتھ آڈیو ریم بھی ہوتا ہے تاکہ لوگوں کی جو کتاب دوستی ہے، یہ بھی ہائی ایجوکیشن ہی کی Responsibility میں آتی ہے۔ اس کے علاوہ جناب سپیکر! ہم نے آسٹریا گورنمنٹ کے تعاون سے، یہ دنیا کی یونیک ماؤل آف یونیورسٹی ہے ہری پور میں، جسے PAF-IAST Technical Based Education Applied کہتے ہیں، یہ ذرا Fachhochschule Four universities of Austria has signed an MoU with Sciences Strongest discipline of those four our university in Haripur. ہم اپنے ہری پور میں لارہے ہیں، انہی کے پروفیسر زان کو پڑھائیں گے، ہمارے پروفیسرز کو بھی وہاں پر وہ Train کریں گے، آن لائن بھی ہوں گے اور سکائپ پر بھی لیکچر ہوں گے اور سٹوڈنٹس کی فیکٹری کی سماںکش بھی آسٹرین کریں گے اور ڈگری بھی آسٹریا کی چار یونیورسٹیاں دیں گی اور میں سمجھتا ہوں یہ اتنا بڑا کام ہماری حکومت نے کیا ہے کہ Job oriented چیزیں ہیں، جرمنی، آسٹریا، سوئیزر لینڈ، نہ وہاں نیچرل ریسورسز ہیں، نہ کوئی اور چیز ہے، وہ ملک کیسے ترقی کر گئے؟ جب ہم نے سٹڈی کیا تو وہ سارا ان کی ٹکنالوجی پر Applied Sciences کے اوپر ہے، تو یہ سٹوڈنٹس جب یونیورسٹیوں میں ہوتے ہیں تو ان کو کارخانے دار ان کی ڈگری لینے سے پہلے ہی ان کی سرو سز کو Hire کر لیتے ہیں، تو ہم وہ ماؤل اپنے صوبے میں لائے ہیں اور ان شاء اللہ جب یہ Full fledged چیز ہو جائے گی ہری پور میں، ان کو ہم کریں گے Same replicate Other universities in the Province کیونکہ آسٹرین تھوڑا گھراتے تھے، ہمارا خیال تھا ہم باقی صوبے میں بھی ان کو لیکر آئیں لیکن اس وقت جب ہمارے ان کے ساتھ MoUs اور ایگر یمنٹس ہو رہے تھے، سیکورٹی کے اتنے اچھے حالات نہیں تھے، آج اللہ کا شکر ہے بہت ہی فرق ہے لیکن اب چونکہ وہاں پر یہ ہو گیا تو وہاں سے یہ کورس ز پورے صوبے میں آئیں گے اور میں یہ Believe کرتا ہوں کہ After five six, seven years ان شاء اللہ بے روزگاری کے خاتمے میں ہماری یہ یونیورسٹیاں اور یہ کورس بردا کلیدی Role play کریں گے۔ باہک صاحب نے ایک بات کی طرف اشارہ کیا، کالج کے بورڈ آف گورنر ز کے بارے میں، ہمارا ماؤل بالکل تیار ہو چکا ہے، جلد ہی ہم چیف منٹر صاحب کو وہ For final approval پیش کر رہے ہیں، اس میں ہم نے تمام کالج کو اتنا نومی

تجویز کر دی ہے، اس کے اندر ان کو فناشل اختیارات بھی ہوں گے، ان کو ایڈ منستر ٹیڈیا اختیارات بھی ہوں گے اور چھوٹے چھوٹے کاموں کیلئے ان کو سیکرٹیریٹ اور ڈائیریکٹریٹ کے چکر نہیں لگانا پڑیں گے۔ اس سے میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے کالج کا معیار تعیم، جو لوکل ان کا BoG بنے گا یا کالج کو نسل، تاہم BoG سے لوگوں کو بہت زیادہ پر ابلمز ہوتے ہیں، یہ لفظ ہم کا لجou میں Use نہیں کر رہے ہیں، ہم کالج کو نسل لفظ Use کر رہے ہیں، چیز وہی ہے کہ کوئی پرائیویٹ بندہ اس کو ہیڈ کریگا And College Principal will be the Secretary and other people will be the members of that forum، وہ خود اپنے Decisions کریں گے اور اس سے یہ سٹم بڑھے گا، I am thankful to

Chief Minister Sahib، انہوں نے ہمیں Performance grant بھی دے دی کالج کی، پچھلے سال کے ریزلٹ میں ہماری دوسوپندرہ پوزیشنز آئی ہیں، بورڈ اور یونیورسٹیز کے ایگزائزیشن کے اندر، ٹاپ ٹوپیٹ، کے اندر دوسوپندرہ، یہ بھی ریکارڈ ہے In the best performance of Higher Education، خاص طور پر دونوں کی، ہمارے روایتی کالجوں کی بھی اور ہمارے جو مینجنمنٹ سائنس، کامرس کالج جن کو ہم کہتے ہیں، چونکہ پہلے یہ ہمارے ساتھ نہیں تھے، ایک دوسال سے ہمارے پاس آئے ہیں تو ان کے یہ ریزلٹس تھے لیکن ہمارے پاس اپنے کوئی پیے نہیں تھے کہ ہم اس میں ان کو So, we have requested to honorable Chief Minister Encourage کرتے کریں گے اور اب ہم ان کالج کو، ان سٹوڈنٹس کو، ان سٹوڈنٹس کو خیر ہم پہلے بھی "ستوری د پختونخوا پروگرام" سے ان کو بہت زیادہ پیے دے رہے ہیں انعام کے طور پر، لیکن اب سٹاف کو بھی اور کالج کو بھی اس سے انعام ملے گا، پرانے ملے گا۔ اس سے ان میں اور Encouragement ہو گی اور ساتھ ہی جناب سپیکر! ہم نے پرنسپلز کو، یہ ایک ایسی بڑی پوست ہے کہ کوئی اس پر Same salary میں آنا نہیں چاہتا، تو ہم نے اس کیلئے پروپوزل بنالی ہے اور فنڈز ہمارے پاس آگئے ہیں، ہم پرنسپل کو بھی الاؤنس دیں گے، اس کو فرق محسوس ہو کہ اس کو کوئی اضافی سے لیکر پچاس ہزار روپے کے اندر اندر، تاکہ جو بھی پرنسپل ہو، اس کو فرق محسوس ہو کہ اس کو کوئی اضافی پیے مل رہے ہیں، کوئی وہ کام اضافی کر رہے ہیں، ان کی حوصلہ افزائی ہو تو اس طرح ہم اپنے ہائیر ایجوکیشن کے اندر کو والٹی، باک صاحب! ہم "کوالٹی ایشورنس یونٹ" قائم کر رہے ہیں، یہ بڑا بزرگ دست یونٹ ہو گا

جو پورے ہائی ایجو کیشن کے اندر کوالٹی کو Assure کرے گا، اس کا بھی ماؤں تیار ہو گیا ہے، اس کے بھی پسیے ہمارے پاس موجود ہیں، اب صرف فائل پر ہمارا خیال تھا، یہ ہم جوں میں کریں گے اور ابھی جوں کے بعد یہ دونوں چیزیں جو ہیں "کوالٹی ایشورنس یونٹ" پلیس "اہانومی آف دی کالجز"، یہ ہم کر لیں گے اور پھر ایک آخری بات کہ ہم نے، بلکہ دو باتیں میں اور کروں گا کہ ایک تو ہم نے بی ایس پرو گرام جو ہے چھتیں کالجوں میں اب تک چل رہا تھا اور اب سال کے End تک ہم سو کالجز کر لیں گے اور اگلے سال کے End تک ان شاء اللہ Two hundred colleges میں ہم اس کو کر لیں گے، پورا فیزواں، ہم نے اس کا پلان بنایا ہوا ہے اور اسی کے مطابق گورنمنٹ سے ہمیں پسیے مل رہے ہیں، جیسے جیسے ہم ڈیمانڈ کر رہے ہیں، اس کا سارا اپنا ہی ایک سسٹم ہے، چونکہ ہمیں اب مشکلات یہ آرہی ہیں کہ جہاں پر بی ایس ہے وہاں پر انظر میڈیٹ کلاسز پہلے سے چل رہی ہیں، وہاں پر بی اے بھی ہے، ایم اے ایم ایس سی بھی ہے، تو ہم نے فیزاں، بی اے، ایم اے کو Fizzle out کرنا ہے کالجز سے اور اس کی جگہ بی ایس کو Replace کرنا ہے اور اس میں انظر میڈیٹ کو بھی ہم نے ختم کر کے Gradually سینکڑری ایجو کیشن ان کے حوالے کرنا ہے۔ چونکہ یہ ایلمینٹری اینڈ سینکڑری ایجو کیشن کامینڈیٹ ہے، انظر میڈیٹ کے ہائی سینکڑری سکولز ہیں تو وہ ادھر جب چلے جائیں گے تو ہمارے کالجز میں اور سپس نکل آئے گا، ہم اور زیادہ بی ایس کے پرو گرام جو ہیں کالجوں میں شروع کریں گے اور یہ بھی پورے پاکستان میں ہم "لیڈ" لے رہے ہیں باک صاحب! 2018 میں (تالیاں) ایچ ای سی نے یہ کہہ دیا کہ بی ایس کے علاوہ کوئی سسٹم نہیں ہو گا، لہذا ہم اس کے مطابق چل رہے ہیں، پنجاب نے شروع کر کے پھر ختم کر دیا ہے، بی ایس ایک طرح Default system ہوتا ہے، اس کیلئے یک پھر رز مہیا کرنا ذرا مشکل ہوتا ہے تو اس لئے وہ اس پر ابھی تک کھڑے نہیں ہو سکے لیکن ہم کھڑے ہیں اور اس میں مجھے یہ خوشی ہے کہ چیف منٹر صاحب نے کئی دفعہ، پتہ نہیں ان کو کون جا کر یہ بتاتا رہتا ہے بی ایس کے بارے میں، لیکن کئی دفعہ انہوں نے اس میں اپنا Interest show کیا ہے اور ہمیں کہا ہے کہ جو بھی آپ کو اس کیلئے وسائل چاہئیں، وہ لیں اور اس کو کر لیں۔ چونکہ دنیا میں اب ضرورت ہی بی ایس کی ہے، ایم اے کو کوئی پوچھئے گا ہی نہیں، ایم اے / ایم ایس سی کو، So we are doing that اور اس کے علاوہ ایک اور چیز میں Miss کر گیا، باک صاحب نے کچھ کہا تھا بی ایس کے علاوہ، ہاں، آن لائن

ایڈ مشر، آپ کو پتہ ہے کہ یہاں آپ کے گورنمنٹ کالج پشاور میں بس بیس، چالیس چالیس ہزار میں سیٹ بکتی تھی اسٹر میڈیس کی اور یہاں دوسرے سٹوڈنٹس آ جاتے تھے اور وہ گلرک وغیرہ، اس میں بڑی پولیسٹیکل گیمز بھی ہوتی تھیں اور پولیسٹیکل پارٹیاں اپنے لوگوں کو وہ سٹینیں دے دیتی تھیں، اپنے سٹوڈنٹس کو وہ ایڈ جسٹ کر لیتی تھیں، وہ آگے سے بکتی تھیں۔ ہم نے پہلے چھتیں کالجوں میں آن لائن ایڈ میشن کیا، پچھلے سال بہت ہی Successful admissions رہا، اس سال ہم Hundred percent admissions میں آن لائن کریں گے، (تالیاں) کسی کو کالج جا کے داخلہ فارم بھرنے کی ضرورت نہیں ہو گی، نیٹ کو Use کرتے ہوئے وہ فارم بھرے گا، نیٹ ہی ان کے پیپرز کو بھی Verify کرے گا اور پھر نیٹ ہی ان کی میرٹ لست جزیٹ کرے گا اور میرٹ لست آنے کے بعد پھر وہ سٹوڈنٹ کالج جائے گا، جا کر اپنی جو Fee ہے یا جو چیز ہے، وہ ادا کرے گا۔ لہذا یہ انقلابی اقدامات ہم نے جناب کئے ہیں ہائے ایجو کیشن میں اور میں پہلے بھی آپ کو بتاچکا ہوں کہ ہم نے ہائے ایجو کیشن میں For all the degree programs ہم نے جو معذور افراد ہیں، یعنے Higher Physically handicapped، ان کیلئے ہم نے Already free Education degrees in colleges and in universities کر دی ہیں، ان کیلئے ہم Ramps بنارہے ہیں کالجوں میں، ان کیلئے ٹانکیلیں بنارہے ہیں اس طرح کی یونیورسٹیز میں تاکہ جو معذور افراد ہیں، Special people کسی طرح ان کو دشواری نہ ہو اور ساتھ ہی ہم نے خواتین کیلئے ہر قسم کے ڈگری پروگرام میں ہماری حکومت کے اندر ہم نے Upper age limit wave off کر دی ہے، کسی بھی عمر کی خاتون کوئی بھی ڈگری پروگرام میں اگر وہ میرٹ پہ آتی ہے، تو وہ اس میں حصہ لے سکتی ہے۔ تھینک یو ویری مج، اور میں گزارش کرتا ہوں باک صاحب سے اور اپنے بھائی سے کہ وہ اپنی موشن کو۔۔۔

جناب سپیکر: بہت اچھا جی، میرے خیال میں بہت ڈیل میں بات کی ہے، باک صاحب آپ نے ایک بات کی ہے، میں آپ سے بھی ایک بات کرنا چاہتا ہوں، میں صرف آپ سے بات کرنا چاہتا ہوں، میرا یہ تھا کہ یہ جو آپ نے صوابی یونیورسٹی کی بات کی ہے تو صوابی یونیورسٹی میں کیمپس بناتا ہا، یونیورسٹی نہیں بنی تھی، ہم جب آئے تو تب، ابھی تک ان بیچاروں کے پاس کوئی پیسہ بھی نہیں تھا، وہ میڈم میرے پاس آئیں، انہوں

نے کہا کہ ہمارے پاس تو تیس چالیس لاکھ روپے ہیں باقی نہیں ہیں تو میں صرف آپ کو یہ گلہ کرنا چاہتا تھا کہ
ہمارا یہ ----

جناب سردار حسین: یہ سارا بالکل، سپیکر صاحب! میرے خیال میں یہ سارا ریکارڈ پر رہتا ہے، میرے
کو کسی بن بڑے سempl سے تھے، منظر صاحب نے بڑی لمبی چوری تقریر کی اور مجھے کبھی کبھی بھی آجائی ہے،
جب لوگ موڑوے بناتے ہیں تو ادھر سے Statement چلی جاتی ہے کہ بھی موڑوے سے ترقی نہیں
آتی، جب اسلام آباد میں میٹرو بس بنتی ہے تو جنگلاس سے بھی ترقی نہیں آتی، جب یہاں پر میں نے سempl
کو کسی بن بڑے سempl کیا تھا کہ اے این پی نے سترہ کا نمبر سکور کیا تھا Seventeen number campuses plus
universities، تحریک انصاف نے تبدیلی کے نام پر ووٹ لئے ہیں، آیا منظر صاحب بتائیں، جس طرح
انہوں نے بتایا کہ سکول میں اے این پی نے یونیورسٹی بنائی تھی جگہ کا نام بتائیں؟ عوامی نیشنل پارٹی نے پانچ
ہزار کنال زمین تعلیمی اداروں کیلئے خریدی ہے، یہ ریکارڈ پر ہے، تحریک انصاف کی حکومت اسی کل پانچ ہزار
کنال زمین پر کہیں ایک جگہ کٹوئی کرتی ہے، کبھی دوسرا جگہ کٹوئی کرتی ہے، کہیں پہ سٹیڈیم بنارہ ہے ہیں،
کہیں پہ کوئی اور چیزیں، پانچ ہزار کنال زمین ہم نے خریدی ہے، پانچ ہزار، یہ اس طرح کام نہیں بنے گا،
سوالوں کا جواب دینا پڑے گا، چار سال ہو گئے ہیں، منظر صاحب کہہ رہے ہیں کہ کالج ساڑھے تین سو تک
پنچ جائیں گے، ہاں مجھے پتہ ہے، آپ بتائیں 2013ء میں آپ کی حکومت آتی ہے، آپ کی حکومت میں کوئی
ٹینڈر ہوا ہے، ایک کالج کا نام مجھے بتائیں جو کمپلیٹ ہوا ہو، ایک کالج کا 2013ء سے لے کر 2017 تک؟
ساڑھے تین سو آپ چھوڑیں، وہ تو ایم ایم اے دور کے ہیں، وہ تو اے این پی دور کے ہیں، بالکل صوبے میں
پنچ جائیں گے، منظر صاحب! آپ یہ بتائیں، آپ قوم کو بتائیں، جب ہم یہ گلہ کرتے ہیں کہ لوگ پڑھتے
نہیں ہیں، جب ہم یہ گلہ کرتے ہیں کہ Dropout ratio میں اضافہ ہو رہا ہے، جب ہم یہ گلہ کر رہے ہیں
کہ ہائرا یجو کیشن میں Ratio کم ہے، Less Accessibility ہے تو جب کم ہے، جب موقع نہیں
ہیں تو لوگ فنڈ نہیں دیتے، آٹھ آف سکول جو ہمارے سٹوڈنٹس رہتے ہیں، آٹھ آف آف ایجو کیشن
انسٹیوٹ جو ہمارے سٹوڈنٹس رہتے ہیں، ان کو اندر کس طرح لائیں گے؟ تو میر اسوال جو تھا بڑا سempl تھا اور
جواب بھی دیں کہ آیا آپ Seventeen کے فگر کو کراس کرو گے یا نہیں کرو گے؟ جب آپ کراس کرو

گے تو پہلے میں مانوں گا کہ واقعی تبدیلی آگئی ہے، اگر آپ لوگ ویسے ہی الزامات لگاؤ گے تو پھر اس سے توکام نہیں چلے گا۔

جناب سپیکر: جی، مشتاق غنی۔

معاون خصوصی برائے اعلیٰ وزیر تعلیم: جناب سپیکر! ہم نے الزامات نہیں لگائے، آپ کا تعلق خود صوابی سے ہے اور وہاں جو یونیورسٹی تھی، وہ کس بلڈنگ میں تھی، کوئی کالج ہے پر انسا سایا سکول تھا یا کوئی جو بھی تھا۔
جناب سپیکر: نہیں، وہ پیٹی سی ٹریننگ سکول تھا۔

معاون خصوصی برائے اعلیٰ وزیر تعلیم: اچھا، وہ پیٹی سی ٹریننگ سکول تھا، ہری پور میں جو یونیورسٹی بنائی گئی ہے، وہ جنگل کی ایک فیکٹری میں بنائی گئی تھی اور ہم نے اس کے اوپر ابھی اتنی عالیشان بلڈنگ بنائی ہے، باہک صاحب کو لے جا کر ہم وزٹ کرانے کو تیار ہیں، تیسری گردہ میں سکول میں برائج تھی، یہ بتیں ریکارڈ کی ہیں جناب، یہ پوشیدہ نہیں ہیں اور جو بتیں میں کہہ رہا ہوں وہ میں Prove کرتا ہوں آپ کو، لیکن بہر کیف میرے کہنے کا مقصد صرف یہ تھا اپنی گورنمنٹ کی Determination show کرنے کیلئے کہ ہمیں جیسی بھی چیزیں وراشت میں ملیں، ہم نے ان کو بہتر کرنے کی کوشش کی ہے، ہم نے ان کیلئے Funding arrange کی ہے، ہم نے ان کیلئے انفارسٹر کچھ Arrange کیا ہے، ہمیں توجہ آپ نے کا لجز دیئے تھے، ان میں کوئی بارہ، تیرہ سو لیکھرہ ہی شارٹ تھے، ہم نے ان کو پھر ٹیچنگ اسٹٹٹ کے طور پر بھرتی کر کے اور اس طرح ایلمینٹری والوں کا اپنا بتاتے، وہاں تو ہزاروں کی تعداد میں شارٹ تھے، لہذا ہماری جو نمبر و ان Priorities ہیں، وہ ہمیلتھ ہے اور ابھی کیشن ہے، یہی ہماری میٹرو ہے، یہی ہمارے میگا پرائیمیکٹس ہیں، انہیں چھڑ کر کسی کے اوپر بٹھانا، پندرہ سو لکھ کو بٹھاد یا تو یہ پیسے لگ رہے ہیں، So at the same time جو خواہ یونیورسٹیوں پر ہو رہا ہے، کا لجز میں ہو رہا ہے، پر اندری سکولز ہیں، ہائیر سکینڈری سب تعلیم جو ہے، سب کے اوپر اس گورنمنٹ نے بھر پور توجہ دی ہے اور اللہ کا شکر ہے کہ آج آپ کو میں کا لجز کا بھی دینا دوں گا، پر ایسویٹ کا عاطف خان دیں گے کہ ابھی پچھلے سال تک 33 ہزار لوگ پر ایسویٹ سکولوں کو چھوڑ

کر آگئے تھے، یہ ابھی لاکھ تک ان کا فلگ پہنچ رہا ہے اور ہم نے جو ایک Rough assessment دی ہے، ہائیر ایجو کیشن کالج میں کوئی تیس پینتیس ہزار ہماری تعداد بھی پرائیویٹ سکولوں سے کالجوں سے نکل کر آگئی ہے (تالیف) لیکن اس کی ڈیٹیل ابھی میرے پاس نہیں ہے، ابھی میں اس کو چیک کر کے دوں گا۔ جیسے میں نے عرض کیا سپیکر صاحب! کہ یہ مجھے کوئی بتائے کہ کس دور میں کتنی پوزیشنیں آتی رہی ہیں، سرکاری کالجوں میں یا سکولوں میں؟ آج اللہ کا شکر ہے میں آپ کے سامنے کہہ رہا ہوں کہ دوسوپندرہ پوزیشنیں ہمارے کالجوں کی آئی ہیں ٹاپ ٹونٹی میں، تو یہ ہمارے لئے ایک اعزاز کی بات ہے And thankful to my college staff peoples تھے تو اس حکومت کو دیکھ کے انہوں نے کام کرنا شروع کر دیا ہے اور جس کے رزلٹ آرہے ہیں، میری درخواست ہے کہ اپنی موشن کو واپس لے لیں۔

Mr Speaker: Withdrawn?

جناب سردار حسین: واپس لیتا ہوں۔

Mr. Speaker: Since all the cut motions on Demand No. 12 are withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 160 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2017, in respect of Higher Education & Libraries? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 13, honourable Senior Minister for Health, Atif Khan, you.

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم) (وزیر صحت کی جانب سے): بِسْمِ اللّٰہِ الْأَعْلَمِ
الْحَمْدُ لِلّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ چھار بیس لاکھ 79 ہزار روپے سے متوازنہ ہو ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے مالی سال کے دوران صحت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔ شکریہ۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 6 billion 14 crore 89 lac 79 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that

will come in course of payment for the year ending 30th June 2019, in respect of Health.

Cut motions on Demand No. 13: Mr. Saleh Muhammad (not present, lapsed). Madam Amna Sardar (lapsed), Mian Zia ur Rehman Sahib.

میاں ضیاء الرحمن: جی سپیکر صاحب! میں دس روپے کی کٹوئی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: صاحبزادہ شناع اللہ!

صاحبزادہ شناع اللہ: میں پانچ ہزار روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: Sardar Aurangzeb Nalotha, lapsed. Raja Faisal Zaman, lapsed. Syed Jafar Shah, lapsed. Mr. Fakhr e Azam Wazir.

جناب فخر اعظم وزیر: جناب سپیکر، میں دس روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔

(قہقہے)

جناب شہرام خان (سینیئر وزیر صحت و انفار میشن ٹیکنالوجی): د دو روپو نوبت ہم ختم دے۔

(قہقہے)

Mr. Speaker: Mr. Mehmood Ahmad Khan, lapsed. Mr. Sheeraz Khan, lapsed.

سینیئر وزیر صحت و انفار میشن ٹیکنالوجی: نوبت نے ہم ختم دے سے سپیکر صاحب، ولاللہ۔

(قہقہے)

جناب سپیکر: سردار حسین باک، مسٹر سردار حسین باک۔

جناب سردار حسین: میں ایک ہزار روپے کی کٹوئی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: مسٹر ضیاء الرحمن صاحب!

میاں ضیاء الرحمن: بہت شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ شہرام صاحب ہمارے انتہائی قابل قدر ہیں اور یقیناً یہ کٹ موشن ہم واپس لیں گے لیکن میرا ایک دیرینہ مسئلہ تھا جس میں سپیکر صاحب! آپ کا بھی بڑا رول ہے اور وزیر اعلیٰ صاحب کی بھی خصوصی مہربانی ہے اور اسی طرح شہرام خان صاحب کی بھی، اللہ تعالیٰ انہیں اور عزت دے، بذاتِ تعالوں ہے اور اپنے بھائی اکبر ایوب خان صاحب کا بھی میں ذکر کروں گا کہ آج تک بالا کوٹ اتنا بڑا اعلاقہ ہے، لاکھوں کی اس کی آبادی ہے، تحصیل بالا کوٹ اور ہمارا وہاں پر تحصیل ہیڈ کوارٹر

ہسپتال موجود نہیں تھا اور یہ بھی بتاؤں کہ میرے والد صاحب دو دفعہ ایم پی اے بنے اور وہ بنا رہے تھے لیکن اراضی کی وجہ سے یہ ہمارا ہا سپیٹل نہیں بن سکا تھا لیکن اس گورنمنٹ کا قیام عمل میں آتے ہی تقریباً دس کنال کی بالا کوٹ کے قلب میں اراضی تھی سی اینڈ ڈبلیو ڈیپارٹمنٹ کی، تو یوسف ایوب خان صاحب، اللہ انہیں عزت دے اور اکبر ایوب خان صاحب نے بڑا تعاون کیا اور وہ دس کنال جو اراضی تھی سی اینڈ ڈبلیو کی، وہ ہیلیٹھ ڈیپارٹمنٹ کے نام منتقل کی اور پھر تقریباً 2014-15 کی اے ڈی پی میں سی ایم صاحب نے اور اسی طرح ہمارے ہیلیٹھ منٹر صاحب نے اس کیلئے اس وقت تقریباً پانچ سو ملین روپے رکھے گئے تھے لیکن سپیکر صاحب! بڑی بد قسمتی کی بات ہے کہ ابھی تک اس کا کام شروع نہیں ہوا سکا اور درمیان میں ایک مسئلہ اور بن گیا کہ اعتراض لگادیا کہ یہ تو زوالہ زدہ علاقہ ہے اور ریڈ زون ہے کیونکہ آپ کو پتہ ہے، ایک فرضی ریڈ زون ڈکلیسٹ کیا گیا تھا، اب جیسا کی گئی کی بات یہ ہے سپیکر صاحب! کہ لاکھوں کی آبادی وہاں پر موجود ہے، وہ تو کہیں بھی نہیں گئی ہے اور حادثے بھی ہو رہے ہیں، اموات بھی ہو رہی ہیں، بیماریاں بھی ہیں اور دنیا کا سب کام انسانوں کیلئے ہوتا ہے اور ہسپتال جو ہے یہ اعتراض لگا کے اور پھر سی ایم صاحب نے اور اسی طرح شہرام صاحب نے بڑا تعاون کیا، اکبر ایوب صاحب نے، سی ایم صاحب نے انہیں کہا کہ آپ میاں صاحب سے مل کر اس معاملے کو حل کریں تو انہوں نے پھر اس کا نقشہ بھی چینچ کیا اور نئے نقشے کے مطابق ٹینڈر بھی ہو گیا لیکن سپیکر صاحب! یہ اس حکومت کی ایک بہت بڑی قربانی ہے، بالا کوٹ کے عوام کیلئے سی ایم صاحب کی بھی اور تمام کابینہ کی بھی، چونکہ سب میرے بھائی ہیں اور میرے ساتھ بڑا تعاون کیا ہے اور شہرام صاحب نے بھی، لیکن اگر اس کیلئے کوئی خاطرخواہ پیسے نہ رکھے گئے تو آئندہ آنے والی کوئی گورنمنٹ بھی اسے 'رول بیک'، کر دے گی اور آپ کی یہ قربانی رائیگاں ہو جائے گی۔ تو میری درخواست ہے کہ آپ کی وساطت سے ایک ہمارا بڑا مسئلہ حل ہوا ہے تو اس بجٹ میں اس کیلئے خاطرخواہ ایک رقم رکھی جائے تاکہ اس منصوبے کا آغاز ہو جائے اور اللہ کرے اپنے وقت پر یہ کمپلیٹ بھی ہو جائے، یہ آپ کی بہت بڑی قربانی ہے لیکن اس کیلئے فنڈ نہ ہو تو یہ منصوبہ ضائع ہو جائے گا۔ بہت شکر یہ۔

جناب سپیکر: بہت شکر یہ۔ جی گوہر نواز صاحب! آپ کا بنتاؤ نہیں ہے، آپ نے کوئی وہ۔

جناب گوہر نواز: سر! یہ میرے علاقے کا مسئلہ ہے، میں اس پر تھوڑی بات کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: اچھا اچھا، چلواس میں، میں آپ کو۔

جناب گورنواز: شکریہ، جناب سپیکر۔ آپ کی مہربانی، واقعی میراث نہیں بتاتا لیکن جس طرح میاں صاحب نے بات کی، مجھے بھی اپنے حلقے کے عوام کی آواز ایوان کے اندر سی ایم صاحب تک اور شہرام بھائی تک پہنچاں ہے۔ میرے حلقے انتخاب اور کھلابت ماؤن شپ کے اندر ایک سی ٹائپ ہاپیٹل ہے، آج دس سال ہوئے ہیں، جب وہ کمپلیٹ ہونے لگا تھا تو اس وقت کی گورنمنٹ نے فنڈ کی کمی کی بناء پر یا کسی بھی وجہ سے اس کا جو کام تھا، وہ روک دیا۔ ابھی ہم اس کی پوٹیں سینکشن کروانے کیلئے آتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ ابھی ہاپیٹل کی 'ہینڈنگ / ٹلینگ'، نہیں ہوئی، تو میں اس ایوان میں آپ کے توسط سے سی ایم صاحب کے روبرو یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ مہربانی کر کے اس کیلئے بھی حکم صادر فرمایا جائے اور ساتھ ہی ایک چھوٹی سی بات میں ضرور کرنا چاہوں گا اس ایوان کے اندر کہ چند دن پہلے ہمارے ہری پور کے اندر ایک صحافی کا بھیانہ قتل ہوا اور اس پر اس ایوان کے اندر دعائے خیر بھی کی گئی، اس کیلئے دعا بھی کی گئی لیکن میں اپنے انفار میشن منسٹر کے ذریعے اپنے وزیر اعلیٰ صاحب سے یہ گزارش کروں گا کہ شہداء پنج چور کا گیا تھا تمام صحافی بھائیوں کیلئے، اب اگر وہ اس ملک کی خدمت کرتے ہوئے ایک ستون ہے ہمارے ملک کا، صحافی برادری، اگر اس کو اس شہداء پنج سے اس کے بچوں کیلئے جو واحد کفیل تھا پنے خاندان کا، اس کیلئے اگر یہ امداد کی جائے تو میں سمجھتا ہوں یہ بڑی ہمارے لئے بات ہو گی۔ بہت شکریہ، مہربانی۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ جناب سردار حسین بابک!

جناب فخر اعظم وزیر: میر انبر تھا جی۔

جناب سپیکر: سوری، چلو موقع دیتے ہیں آپ کو اس کے بعد۔

جناب سردار حسین: شکریہ، سپیکر صاحب۔ منسٹر صاحب سے یہی ریکوویٹ ہے کہ باقی ایکپلاائز تو ہیلائٹ ڈیپارٹمنٹ کے جتنے ایڈہاک اور کنٹریکٹ تھے، وہ تقریباً Permanent ہو چکے ہیں، Regularized ہو چکے ہیں، ایم این سی ایچ کے حوالے سے اگر وہ نوٹ فرما لیں اور ایم این سی ایچ کے جو ملازم میں ہیں، جو ایکپلاائز ہیں، وہاگر Permanent ہو سکیں تو میرے خیال میں بڑا اچھا ہے گا۔ دوسرا بات میں نوٹس میں لانا چاہتا ہوں منسٹر صاحب کے، ہم یہاں پر اکثر سنتے ہیں کہ کرپشن ختم ہو گئی ہے، ہم بھی شکر کرتے ہیں کہ

شکر ہے کہ کرپشن ختم ہو گئی ہے، کل بھی میں نے یہاں پر ساتھا کہ جو ٹھیک ہیں، پہلے تو بس جس کی مرضی ان کو دے دیتے جاتے تھے تو میں نے کہا چلیں آج ایک مثال دے دیتا ہوں تاکہ اس کی انکواڑی بھی ہوا و مجھے یقین ہے، میں ان کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں صرف اس وجہ سے کہ شاید آپ کے نوٹس میں نہ ہوا و مجھے پورا پورا یقین ہے کہ ان شاء اللہ آپ کے نوٹس میں یہ آئے گا تو آپ انکواڑی کا آرڈر کریں گے، لیڈی ریڈنگ ہسپتال میں کارڈیا لو جی بلاک میں کچھ دنوں پہلے ایک اشتہار آیا اور ظاہر ہے Different firms نے اس میں اپلائی کیا، جو bidder Lowest ہے، اس کو نہیں ملا اور اسی اشتہار میں لکھا گیا تھا کہ جس جس فرم کے خلاف ہسپتال یا ہیلتھ کے حوالے سے کوئی ایشو ہو یا انکواڑی ہو، وہ فرم جو ہے وہ Disqualify ہو گی، Unfortunately جس فرم کے خلاف ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ کی انکواڑیاں جاری ہیں اور جو فرم ریٹ واٹز بھی Lowest نہیں تھی، اسی فرم کو یہ ٹھیکہ دے دیا گیا، لہذا اس کی انکواڑی ہونی چاہیے اور یہ ایک مثال میں اسی لئے دے رہا ہوں، بہت ساری اور بھی مثالیں ہیں، یہاں پر سپیکر صاحب! خاص کر ہیلتھ میں اور تمام ڈیپارٹمنٹس میں پنجاب سے کنسلنٹنٹس آئے ہیں اور وہ کنسلنٹنٹس اپنے ساتھ ٹھیکدار لائے ہیں، تو دوسرے ٹاپ کے حوالے سے میں آپ کو Written بھی دے سکتا ہوں لیکن اس ایک چیز کی انکواڑی جو ہے وہ ضرور ہونی چاہیے تاکہ پتہ چلے کہ واقعی ٹرانسپیرنسی ہے، کرپشن ختم ہو گئی ہے، چیزیں میرٹ پر ہو رہی ہیں کہ نہیں؟ ساری چیزیں جو ہیں اس سے ہٹ کر ہو رہی ہیں۔

جناب سپیکر: فخر اعظم وزیر۔

جناب فخر اعظم وزیر: سپیکر صاحب! میں اپنے حلقة کے حوالے سے بات کروں گا، موجودہ گورنمنٹ نے صحت کے حوالے سے کافی دعوے کئے ہیں اور اس سلسلے میں ان کے مطابق وہ Efforts بھی کر رہے ہیں اور ایک آئی جیسا قانون بھی انہوں نے نافذ کر دیا ہے لیکن جہاں تک بنوں کا تعلق ہے، بنوں میں دو بڑے ہسپتال ہیں، ایک ڈسٹرکٹ ہسپتال بنوں اور دوسری خلیفہ گلنواز، تو دونوں ہسپتالوں کے پہلے کی نسبت حالات اور بھی خراب ہو گئے ہیں اور یہ میں دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ ابھی خلیفہ گلنواز ہسپتال کامل طور خالی ہو گیا ہے، وہاں کا جو یہ ستاف ہے، اس میں کمی آگئی ہے، Equipments کی کمی آگئی ہے اور میں کئی مرتبہ ان سوالات کو اور کال اٹیشن کو اس ہاؤس میں لے کر آیا اور مجھے اس ہاؤس میں ہمارے جو منسٹر صاحب ہیں،

انہوں نے کہا بھی تھا کہ میں اس سلسلے میں کام بھی کروں گا لیکن ابھی تک اس سلسلے میں کوئی کام نہیں ہوا اور وہ ہسپتالوں کے حالات بہت ہی خراب ہو گئے ہیں تو میری اپنے بھائی سے یہ درخواست ہے کہ خاص طور پر خلیفہ گلنواز اور ڈسٹرکٹ ہسپتال بنوں کی بہتری کیلئے کچھ اقدامات کریں۔

جناب سپیکر: صاحبزادہ ثناء اللہ، صاحبزادہ ثناء اللہ صاحب۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ جہاں تک ہسپتالوں کے ڈاکٹروں کا تعلق ہے تو میں پہلے اس فلور پر کہہ چکا ہوں کہ الحمد للہ ہمارے دیر میں اور میرے حلقے میں تقریباً سارے ہسپتال ڈاکٹروں کے لحاظ سے Fill ہو چکے ہیں، ہم اس پر منستر صاحب کے مشکور ہیں لیکن جناب سپیکر صاحب! تقریباً چار پانچ مہینے پہلے جو ڈاکٹرز آئے تھے، اس ایک مہینے میں ابھی ان میں سے تین ڈاکٹروں کو ٹرانسفر کیا گیا ہے۔ میری یہ ریکویٹ ہے کہ جو ڈاکٹر زوہاں اپونکٹ کئے گئے ہیں وہ تو ریگولر ہو گئے ہیں، یہ ٹھیک ہے کہ ان کا حق بتنا ہے لیکن جہاں تک خدمت کا تعلق ہے تو کم از کم تین سال کا Tenure ان ڈاکٹروں کو وہاں پر پورا کرنا چاہیے۔ جناب سپیکر صاحب، د منسٹر صاحب توجو غواہم، منسٹر صاحب کہ لبر، زمونبپہ دبی وطن کبندی یودا گاڈی چی نوی نوی راغلی، دارودونہ نوی جوہ شوی وو نویو کلی ته یو گاڈے تلو نو هغہ گاڈے به گرم شوے وو نو پہ لار کبندی ئے پکبندی او بہ اچولپی نو هغپی یو پی سورلئ بلپی سورلئ ته وئیل چی مونبڑ ته وائی چی پیسپی را کھی دا تیل سیزی او پتپی پتپی پکبندی خان لہ او بہ اچوی۔ جناب سپیکر صاحب! زما پہ حلقة کبندی واحد یو ہسپتال دے چی هغہ کیتیگری ڈی دے او زما خیال دے چی پہ دیکبندی سی ایم صاحب مہربانی کرپی وہ، هغوی پکبندی ڈائیریکٹیوو ہم ایشو کپری وو خو چی کلہ مونبڑ لا پ شو، مونبڑ ورتہ وا یو چی دا راتہ پہ اے ڈی پی کبندی راتہ شامل کھری چی د کیتیگری سی شی نو مونبڑ ته وئیلپی کپری چی یوہ چی پہ دبی کال کبندی نوی سکیمونہ نیشته دے او چی نوی سکیمونہ را گل نو ان شاء اللہ تعالیٰ ستاسو ہسپتال بہ پکبندی شاملو خو چی بیا کلہ دا ے ڈی پی دا کتاب گورو جناب سپیکر صاحب! نو زما پہ خیال ما مخکبندی ہم یو خو ہسپتالونہ Identify کپری وو چی یوہ دا دبی ایچ یو نہ آ را یچ سی او د آ را یچ سی نہ هغہ کیتیگری ڈی شو، خو دا جی واحد ہسپتال دے چی پہ دیکبندی او پی ڈی د ہول دیر بالا د ہسپتالونو نہ د ہولو نہ زیاتہ د ہ،

بشمول ڏ ستر کتھ ھيدا کوا تر هسپتال دير، هلتھ تقریباً خلور پنخه سوه Patients روزانه جناب سپیکر صاحب! کتلی کیږي په دې هسپتال کښې، او س الحمد لله په دې تیر شوې میاشت کښې او سط آتھ سو Patients د یوې ورخې کتلی شوی دی جناب سپیکر صاحب، زما دا درخواست دے، زما دا اپیل دے چې مهربانی او کړئ مونږ سره زمکه Available ده جناب سپیکر صاحب، د دې د پاره زمکه هم اغستې شوې ده او که زه دا خبره او کرم منستر صاحب چې Non-developmental side هم موجود شته نودا به په دې قوم باندې احسان وي خير دے که مونږ ته۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ستا مطالبه دا ده چې کیتیگری سی دې کړے شی۔

صاحبزاده ثناء اللہ: دا د کیتیگری سی شی۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: نهیں، یه ایشو ختم ہو جائے تو پھر میں آپ کو موقع دیتا ہوں، یہ Topic ختم ہو جائے تو۔

صاحبزاده ثناء اللہ: منور خان صاحب، زه خپله خبره ختموم بیا به تاسو، جناب سپیکر صاحب

جناب سپیکر: جی جی۔

صاحبزاده ثناء اللہ: او دا یو خبره خو ڈیره اسانه هم ده چې منستر صاحب په دې فلور باندې دا خبره او کړی، هلتھ یو WMO ده، یو زنانه ډاکټره ده حالانکه هلتھ روزانه تقریباً دوہ دونیم سوه Patients چرف فیمیل تر دریو سو پورې کتلی کیږي، دا د هغې د وس کار نه دے او کلمه چې هغه بیا بیماره وي یا په چھتی شی نو جناب سپیکر صاحب! بیا د هغې متبدال بله ډاکټره نه وي۔

جناب سپیکر: اصل میں اس قسم کی ریزولوشن کیلئے ضروری ہے کہ آپ گورنمنٹ کے نمائندے کو بھی وہ کر لیں، پہلے اس پر ایک Consensus develop کر لیں، کوئی اس قسم کی ریزولوشن تو نہیں آسکتی، وہ اس طرح نہیں ہو سکتی۔ جی مسٹر شہرام خان۔

صاحبزاده ثناء اللہ: نو زما جی هم د غه یو د وہ درخواستونه وو۔

جناب سپیکر: شہرام خان پلیز، آپ مہربانی کریں، اپنی بات کو point To the point کریں تاکہ۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: شکریہ ئی ادا کوم۔ یو آر ایچ سی وہ، د دی خبری به جی تاسو تھے خوشحالی ملاو شی ٹکھے چی یو ہسپتال وو، 26 کالہ هغہ زور پروت وو، 26 کالہ هغہ زور پروت وو، نن الحمد للہ هغہ ہسپتال آر ایچ سی روان دے خو جناب سپیکر صاحب! د هغہ سرہ می یو درخواست دا دے چی پہ هغہ وخت کبنتی پہ هغہ باندی پہ هغہ پوسٹونو باندی خلق د بل خائے بھرتی شوی وو نو هغہ پوسٹونه ئے سرہ د هغہ سرو نورو ہسپتالونو تھے اوپر لی دی نو دا می درخواست دے چی پہ دیکبنتی دی انکوائری اوشی چی د دی کوم خپل بھرتی خلق دے نو چی هغہ د غی ہسپتال تھے واپس راشی۔

جناب سپیکر: جی شہرام خان، شہرام خان۔

جناب شہرام خان {سینیئر وزیر (صحت و انفار میشن ٹیکنالوجی)}: شکریہ سپیکر صاحب، دوہ دری خبری کول غواړم۔ یو باک صاحب خبره او کړله، بالکل باک صاحب یو ایشو طرف تھے اشاره او کړله او اووئیل ئے چی یره هلتھ انکوائری دی اوشی، باک صاحب چی خنگه انکوائری وائی زه ورته فلور آف دی هاؤس باندی وايم چی ہم هغہ شان انکوائری به کوؤ، ترانسپریننسی به ویمنر ہیخوک نہ سپورت کوؤ، کوم چی غلط کار کوی، زه پخپله غلط کار نه کوم، زه د بل د پاره ولپی چی کوم دے پہ هغہ باندی پرده واقوم؟ او چی کوم میرت دے، کوم پروسیجر دے، کومه لا ده، هغہ به مونر Follow کوؤ، تاسو به مونر له In writing کبنتی راکوئ کہ راسرہ کبنتی کہ پوهہ کوئ می، زما بالکل تاسو تھے ایشورنس دے چی ان شاء اللہ هغہ کبنتی چی خنگه انکوائری تاسو وایئ، هغہ شان به کوؤ ان شاء اللہ، نو I hope د باک صاحب دا مسئلہ په دی باندی د غه کېږي۔ فخر اعظم صاحب خبره او کړله، چونکه بنوں ہسپتال ایم تھی آئی دے، د هغہ خپل بورډ دے، Recently اپوائیت شوئے دے، لږ مشکلات پکبنتی کیدے شی خو چی کومه دوئ خبره او کړله، پہ هغہ کبنتی د ستاف چی یره پکبنتی نیشتھے یا کم دے یا بل خه مشکلات دی، بالکل چی کوم مشکلات د هفوی دی، دوئ مونر تھے زما نوپس کبنتی ئے راوستل او زه به بالکل بورډ سرہ خبره کوم ان شاء اللہ،

سیکرتری صاحب هم ناست دے، هغوي اووری او ڏيپارتمنت به ان شاء الله بورڈ سره خبره هم اوکری، د دوئ چې خه مشکلات دی، بلکه داسې کار به اوکری چې دوئ دواړه ايم بي اسے ګان ممبران صاحبان دی، دغه ناست دے شاته دوئ سره به ان شاء الله تائیم سیت کری او بورډ به دوئ سره میتھنگ اوکری چې د د هغوي کوم مشکلات دی، د دوئ نه ورتہ خه سپورت پکار دے یا زما نه ورتہ سپورت پکار دے، د ڏيپارتمنت نه نو ان شاء الله هغه مسئله به مونږه حل کړو And I hope خیزونه به Improve شوی هم وی، چې کوم شوی وی هغه به هم دوئ دوئ سره شیئر کری چې کوم کښې مشکلات دی هغه به هم دوئ۔

جناب فخر اعظم وزیر: سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جي جي، ايک منٹ، وہ اپنی بات مکمل کر لیں، پھر آپ بات کر لیں، منظر صاحب! بات مکمل کر لیں۔

سینیئر وزیر (صحت و انفار میشن ٹیکنالوژی): ان شاء الله هغې کښې به دوئ ته خه داسې ایشو نه راخی کخیری ان شاء الله او چې خه وی هغه به اوکړو۔ تر خو پورې صاحبزاده صاحب خبره اوکړله، شکریه ئے ادا کړله او مهربانی چې یو بنه کار کېږي سرے او درېږي او وائی چې یو بنه کار هم شوئے، 26 سال بعد یو هسپیتال کهلاو شو نو دا یو بنه کار دے، د دغې علاقې د پاره دوئ ايم پی اسے دے، بالکل کریدیت ټولو ته ئی او دې حکومت 26 ساله پس پوره کړو او بل هسپیتال کښې ډاکټران هم چې خنګه دوئ او وئیل، کوم درې ډاکټران چې دوئ یادوی، دوئ به ئے ما سره نومونه شیئر کری چې هغه کوم کوم ډاکټران دی؟ بالکل مونږ به ډاکټران د هلتنه نه نه ترانسفر کوئ، بلکه زه دې فلور باندې ټول هاؤس ته وئیل غواړمه چې په کوم کوم خائے کښې او س د ډاکټرانو کمے دے، پبلک سروس کمیشن درې زره ډاکټرانو میدکل آفیسرز نور انټرویوز کمپلیت کړل، د هغوي میدیکل کېږي لکيا دے او ان شاء الله راروانه هفتنه نیمه کښې اختر نه مخکښې یا د اختر نه پس درې زره نور ډاکټران به دا حکومت چې کوم دے په سستم کښې نور ورکوی، تین هزار چه سو مو یو بهرتی کری وو میدیکل آفیسرز، درې زره دا دے نور بهرتی کېږي، تین هزار پانچ سو توپل ډاکټران وو کله چې

موئرہ په 2013ء کبپی راغلو، نو په خلور کالہ کبپی درپی نیم زرہ ڈاکٹران یو او درپی زرہ بل، دا تقریباً شپر نیم زرہ ڈاکٹران په سستم کبپی شو، دا به چپی کوم دے اوس دغه ته راشی ان شاء اللہ، نو هغپی کبپی کہ د دوئ د میدیکل آفیسر، وومن میدیکل آفیسر یا د خہ کمے وی، ان شاء اللہ په ٹولہ صوبہ کبپی هغہ بہ هندرہ پرسنت تقریباً کمپلیت شی۔ اخريئی خبرہ میاں صاحب، کوم، د ہسپتال اپ گریدیشن باندی فلور آف دی ہاؤس باندی چونکہ هغپی سرہ Cost involve دے، Cost related خبرہ ده، هغہ بہ کتل غواپی، فنانس سرہ بہ ہم ڈسکس کول غواپی او ہیلتھ ڈیپارتمنٹ بہ هغپی کبپی، میں آپ کی طرف آرہا ہوں، میاں صاحب کی جہاں تک بات ہے، بس بات ختم کرتا ہوں، کہ جب ہماری حکومت آئی تو بالا کوٹ میں ہاسپیٹل نہیں تھا، جو تھا وہ تباہ ہو چکا تھا Earth quake میں، زلزلے کو کوئی بارہ سال ہو گئے ہیں اور بارہ سالوں میں ہسپتال نہیں بنایا، جب ہم نے دیکھا، ہم نے اس کیلئے چیف منٹر صاحب سے ریکویٹ کی، انہوں نے نے سی اینڈ ڈبلیو کی زمین، وہاں پر اکبر ایوب صاحب کے ڈیپارٹمنٹ سے ہم نے بات کی، انہوں نے ہمیں زمین دی اور ہم نے ہسپتال کیلئے وہاں پر سپیٹل زمین Allocate کی، وہاں کے لوگوں کیلئے ہم نے ہسپتال منظور کیا۔ میں نے چیف منٹر صاحب سے بات کی کیوں کہ جب ہمیں حکومت ملی، مسئلہ یہ تھا کہ بہت سارے ہسپتالوں میں Equipments نہیں تھے، جو تھے وہ بھی خراب تھے، جس طرح کل خٹک صاحب نے بات کی تھی تو زیادہ تر پیسے اس کی طرف ڈالے گئے تاکہ Equipments ہسپتالوں میں دیئے جائیں، ہسپتالوں کا سٹینڈرڈ اس لیوں پر لا یا جاسکے، ابھی بارہ ارب روپے کی کمی ہے Equipments کے حوالے سے، لیکن اس میں کافی بہتری آئی ہے، تو اس وجہ سے ہماری Attention تھوڑی سی Divert ہوئی لیکن میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آپ کا جو ٹینڈر ہوا ہے، جو ہسپتال آپ کا منظور ہوا ہے، اسی سال ان شاء اللہ اس میں پیسے دیئے جائیں گے اور اس کیلئے Proper اس پر جو ضرورت ہو گی، ان شاء اللہ اس کو ہم پورا کریں گے، وہ لوگ ہسپتال Deserve کرتے ہیں، ان کا حق ہے، بارہ سال ہو گئے اور یہ حکومت ان کو ہسپتال دے گی ان شاء اللہ۔ تھینک یو۔

جناب سپیکر: آپ اس ہسپتال، ہیلتھ پر بات کرنا چاہتے ہیں، جی۔ جی۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: ابھی چیف منستر صاحب سے میری بات ہو گئی، کل چیف منستر صاحب نے اعزازیہ کا اعلان کیا ہوا ہے تو وہاں پہ اب ایمپی ایز ہاٹل میں جو کلاس فور ہیں، جوبندے کام کر رہے ہیں، سی اینڈ ڈبلیو سے ان کا تعلق ہے لیکن وہاں پہ کام اسمبلی کیلئے کر رہے ہیں، تو چیف منستر صاحب سے میری ریکویٹ یہ ہے کہ وہاں پہ اب یہ سلسلہ شروع ہے کہ ایک دوسرے کو 'پیغور' دے رہے ہیں کہ ہمارا عزازیہ ہو گیا اور دوسروں کا نہیں ہوا، تو ہاٹل کے سارے لوگ جمع ہیں، میں بھی ریکویٹ کر رہا ہوں کہ باقیوں کو مل رہا ہے تو ان بیچاروں کا کیا قصور ہے؟ ان کو بھی مل جائے، سی ایم صاحب کہہ رہے ہیں کہ سپیکر صاحب کیس تیار کر لیں تو میں ان کو کر دوں گا۔

جناب سپیکر: دیکھیں، چونکہ وہ سی اینڈ ڈبلیو ڈیپارٹمنٹ سے ہیں، تو ہم نہیں کر سکتے، اگر آپ کوئی امنڈمنٹ لا سکتے ہیں تو welcome Most Legally، جب تک امنڈمنٹ نہیں ہو گی تو شاید ان کیلئے مشکل ہو گا، ہماری خواہش ہے کہ ان کیلئے کچھ ہو جائے لیکن اس کو دیکھنا پڑے گا۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر صاحب! اگر آپ مہربانی کر کے ان کیلئے کچھ کریں۔

جناب سپیکر: میں اس طرح نہیں کر سکتا، وہ آپ کو دیکھنا پڑے گا، اس کو ہم نے کمیٹی میں ڈالا ہے اور وہ کمیٹی میں آجائے گا تو اس کو دیکھنا پڑے گا، میں ان سے پوچھوں گا اگر ہو سکتا ہے تو بالکل میں ان کو کہہ دوں گا۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر صاحب! آپ ان کیلئے Legally instructions دیں گے۔

جناب سپیکر: میں کوئی Legal instructions تو نہیں دے سکتا، وہ چونکہ۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر صاحب! اگر سی ایم صاحب دے دیں گے تو آپ کو کوئی اعتراض تو نہیں ہو گا؟

جناب سپیکر: وہ دے رہے ہیں تو بسم اللہ، لیکن میں تو نہیں، چیف منستر صاحب اپنے اس پر دے سکتے ہیں، ہاں جی چیف منستر صاحب!

جناب پرویز خنک (قائد ایوان): میرے خیال میں سپیکر صاحب کیس بھیج دیں تو لاء ڈیپارٹمنٹ کے ٹھرو آجائے گا، مجھ سے جو ہو گا ضرور کروں گا۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے۔
قائد ایوان: کیس بھیج دیں۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: او کے جی، فخر اعظم صاحب۔

جناب فخر اعظم وزیر: سپیکر صاحب! منسٹر صاحب قیصی او وعدی بیا او کرپی خو ما وئیل چپی دا لکھ تقریباً د درپی خلہ مخکنپی هم دا وعدپی کرپی وپی وئیل چپی زہ به دا تھیک کرم خو Actually داسپی کیبری نہ۔

جناب سپیکر: زہ یو تجویز کوم جی۔

جناب فخر اعظم وزیر: او دا دویمه خبرہ چپی یو کال مخکنپی بنون ڈستر کت ہسپتال کبنپی ایمرجننسی بلاک منظور شوئے وو خو اوس پورپی پہ هغپی باندپی کار شروع نہ ڈے۔

جناب سپیکر: شہرام خان! آپ اس طرح کریں کہ ان کی ایک میٹنگ Arrange کریں، وہ بھی ہوں تاکہ جہاں ایشوز ہیں، آپ خود بھی دلکھ لیں، ان کی ایک میٹنگ Arrange کر لیں، تو عید کے بعد آپ ایک کر لیں، ٹھیک ہے جی۔
Meeting arrange

سینیٹر وزیر (صحبت و انفار میشن ٹیکنالوجی): شاہ محمد پہ دیکھنپی خبرہ کرپی وہ راسرہ جی، بھر حال دوئ سرہ بہ زہ کسبنیم خیر ڈے۔

Mr. Speaker: Okay ji, all the cut motions on Demand No. 13 have been withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs 6 billion 14 crore 89 lac 79 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2019, in respect of Health? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No.'

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. Demand No.14, Advisor to honorable Chief Minister for C & W.

جناب اکبر ایوب خان (مشیر برائے مواصلات و تعمیرات): بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکریہ جناب سپیکر۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 50 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے مالی سال کے دوران مواصلات و تعمیرات کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 50 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Communication and Works.

Cut motions on Demand No. 14: Mian Zia ur Rehman Sahib.

میاں ضیاء الرحمن: جناب سپیکر صاحب! میری کٹھوئی کی تحریک تھی لیکن میں واپس لیتا ہوں جی۔

جناب سپیکر: جی، صاحبزادہ ثناء اللہ صاحب۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: جناب سپیکر صاحب! میں پانچ روپے کٹ موشن کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: جناب سردار اور نگریب نلوٹھا، نہیں ہیں، سید جعفر شاہ صاحب نہیں ہیں، فخر اعظم صاحب۔

جناب فخر اعظم وزیر: جناب سپیکر صاحب! میں اپنی کٹ موشن کی تحریک واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: محمد شیراز خان نہیں ہیں، سردار حسین باک صاحب۔

جناب سردار حسین: جناب سپیکر صاحب، د پانچ روپیٰ کٹ موشن پیش کوں۔

جناب سپیکر: بس آپ بات بھی کر لیں، اچھا چھا۔

جناب سردار حسین: سپیکر صاحب! منظر صاحب میرے بھائی ہیں، کٹ موشن جمع کرنے کا اور پیش کرنے

کا مقصد صرف یہی ہے کہ جو تجاویز ہمارے ذہن میں ہوں تو تجاویز ہم حکومت اور مختلف ڈیپارٹمنٹ کے

سامنے رکھیں۔ سپیکر صاحب! ہم دیکھتے ہیں کہ سالانہ روڑوں کی تعمیر پر اور اس کی مرمت پر کروڑوں اور

اربوں روپیے جو ہے وہ خرچ ہو رہا ہے لیکن پھر بد قسمتی سے بعض اضلاع میں، بونیر میں، مردان میں،

چارسدہ میں اور پشاور میں بھی، اسی طرح جہاں پر ماربل ہیں، ماربل کی لیز زہیں، یہ جو Over loaded

ٹریفک ہے، Over loaded اور اتنے Over loaded ہیں کہ انسان خود بھی جیران رہ جاتا ہے کہ اتنا

بھاری وزن یہ جوڑک ہیں، یہ لے کیسے جاتے ہیں؟ تو میں محسوس کر سکتا ہوں کہ ظاہر ہے حکومت کی نظر میں یہ بات ضرور ہو گی اور یہ جو بڑی بڑی شاہراں میں ایک دفعہ جب بن جاتی ہیں، ان پر کروڑوں اربوں روپیہ خرچ ہو جاتا ہے لیکن سال کے بعد وہ ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو جاتی ہیں، پھر عام لوگوں کو تو پتہ نہیں ہوتا تو وہ جس حلقت کا ممبر ہوتا ہے، اس کو گالیاں دیتے ہیں، وہ لوگ یہی کہتے ہیں کہ فلاں ممبر نے کمیشن لیا ہے اور فلاں وزیر نے کمیشن لیا ہے، اب وہ اتنا Over loaded کرتے ہیں وہ تو اتنے وزن کا نہیں ہوتا، جتنے وزن کا اس کا لوڈ، Pitching کرتے ہیں روڈ کو یا جو Rolling کرتے ہیں، تو اس کو ایک ریکویسٹ کرنی تھی کہ اگر ہو سکے، دوسری بات، یہ اکثر اسی ڈیپارٹمنٹ میں سٹاف کی بڑی کمی رہتی ہے، ایسی ڈی اوز کی، سب انجینئرز کی اور ظاہر ہے مانیٹر نگ اور انسپکشن بڑی ضروری ہے، جب ہم نے معیار کو یقینی بنانا ہو تو ظاہر ہے وہاں پر سٹاف کی Availability ہو تو یہ کام جو ہے Ensure ہو سکتا ہے، یہ اس میں وہ کر لیں اور میں Withdraw کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی صاحبزادہ ثناء اللہ۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: چونکہ منظر صاحب اردو بولتے ہیں تو اس لئے پشتو میں مناسب نہیں، ہماری جو تجویز ہے، یہ کٹ موشن لانا ہم عوامی نمائندوں کا حق بتاتا ہے کہ جہاں کمی ہو، وہ تنقید برائے تعمیر اگر ہو جائے تو اس میں حکومت کی بھی خیر ہے اور علاقے کے عوام کی بھی خیر ہے، اس لئے میری ایک تجویز جو باہک صاحب نے دی کہ ٹینکل سٹاف کی کمی، یہ میرے خیال میں پورے صوبے میں ٹینکل سٹاف کی کمی کو دور کیا جانا بہت ضروری ہے۔ ہمارے دیر بالا میں صرف چار سب انجینئرز ہیں، اربوں اور کروڑوں کے پراجیکٹ چل رہے ہیں لیکن ایک سب انجینئر کا وہاں پہنچنا اور اس کا خیال رکھنا اس کے بس کی بھی بات نہیں ہے۔ لہذا یہ کمی اگر پوری کی جائے تو مہربانی ہو گی۔ دوسرا، مرمت اور Repair کیلئے پیسے دیئے جاتے ہیں تو یہ سال کے بہت آخر میں دیئے جاتے ہیں، ہماری یہ تجویز ہے کہ اگر کیمپسے وقت پر دیئے جاتے تو کام بھی اچھا ہوتا اور یہ پیسوں کا جو خیال ہے، جو ضائع ہو رہے ہیں، میرے خیال میں Last week میں ریلایز ہو گئی ہیں، ابھی دس پندرہ دن باقی ہیں، دس دن میں یہ کروڑوں روپے کیسے خرچ ہوں گے؟ اسی وجہ سے، اسی تیزی، یہ

انہائی زیادتی ہے، اگر یہ ایک دو مہینے پہلے دیئے جاتے تو میرے خیال میں اس سے کام بھی ہو سکتا تھا اور فائدہ بھی ہوتا۔

جناب سپیکر: شکریہ۔

صاحبزادہ شاء اللہ: جناب سپیکر صاحب! یوہ خبرہ بلہ کو مہ او ہغہ د سی ایم پہ نو تپس

کبینی، اور منشہ صاحب کے نوٹس میں بھی لانا چاہتا ہوں۔ سی ایم صاحب پرون خبرہ ڈیرہ زبردستہ اوکرہ چی کوم خائیے کبینی داسپی کارونہ کیبری چی افسران ئے کوی او کہ خوک ئے ہم کوی او تاسود دی نشاندھی کوئی او کہ تاسو پہ دی غلی پاتپی شوئ نو تاسو خیانت کوئی د دی قوم سره، نوزہ د دپی پہ بارہ کبینی یو خبرہ صرف کوم۔ یوسب انجینئر دے پہ دیر کبینی جناب سپیکر صاحب! دوہ خلہ د ہغہ خلاف انکوائری او شوہ او دواڑہ خلہ د ہغہ خلاف انکوائری راغلہ او زہ بار بار د منستیر صاحب پہ نو تپس کبینی می ہم لبڑہ راوستپی د چی ہغہ ڈیر لوئے نقصان عوامو ته رسولے دے، دو مرہ ایدوانسونہ ئے کری دی چی یقین تاسو او کری چی تراو سہ پوری لا نہ دی کنترول کری، نوزما جی دا درخواست دے چی د ہغہ خلاف دوہ خلہ انکوائری او شوہ، مہربانی او کری کہ ہغہ ته د چا پشت پناہی حاصل وی، Being د هر چا چی وی نوزہ وایم چی د ازیاتے دے۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ اکبر ایوب صاحب، پیز۔

جناب اکبر ایوب خان (مشیر برائے موافقات و تعمیرات): شکریہ، جناب سپیکر۔ سردار حسین باک صاحب نے جس چیز کا ذکر کیا Over loading، یہ بالکل انہوں نے ایک Right مسئلے کی ادھر نشاندھی کی ہے اور خصوصی طور پر بونیر مردان جو روڑ ہے جناب سپیکر! اس پہ سب سے زیادہ ماربل کی Over loading ہوتی ہے، جناب سپیکر! تقریباً Different roads کے اوپر ہماری ایک سکیم ہے، ادھر ہم Wing scales ابھی لگا رہے ہیں، ہم نے ایک دفعہ Mobile wing scale کے ساتھ شروع کیا تھا تو آگے سے سیاسی لوگوں کے پریشر کا سامنا کرنے پڑا جناب سپیکر! اور ٹرکس نے بھی ہڑتا لیں کر دیں اور ابھی ہم خصوصی Set up کر رہے ہیں ونگ سٹیشنز کو، اور یہ ایم صاحب نے انتظامیہ کو بھی ہدایت کی ہے کہ ہمارے ساتھ پی کے ایچ اے کے ساتھ، ہمارے ساتھ تعاون کریں، ان شاء اللہ الکلے دو مہینے میں آپ

دیکھیں گے کہ اس کے اوپر ان شاء اللہ تعالیٰ ہم کنٹرول کریں گے۔ ابھی ہمارا مردانہ کا جو رینگ روڈ ہے، ایک سائٹ بالکل ٹھیک ٹھاک ہے مگر جہاں سے لوڈ گاڑی نیچے آتی ہے، وہ سائٹ بالکل تباہ ہو گئی ہے اور یہ صرف ادھر کا مسئلہ نہیں ہے، یہ پورے صوبے کا مسئلہ ہے، اس لئے ہم خصوصی طور پر جہاں پہ ماربل مائنزر کے روڈز ہیں، ادھر ہم یہ Wing scales Install کر رہے ہیں۔ دوسرا جناب سپیکر! دونوں معزز ممبران نے Capacity building کا ادھر ذکر کیا ہے کہ Capacity building، ایس ڈی اوز کم ہیں، سب ان جیئنر ز کم ہیں، جناب سپیکر! جیسے ہی میں نے چارج لیا تو اس کے اوپر ہم نے سی ایم صاحب کی بدایت کے اوپر کافی تیزی سے کام کیا ہے، ابھی اللہ کے فضل سے پچھلے ہی ہفتے تقریباً پندرہ نئے ایس ڈی اوز کو پبلک سروس کمیشن کو ہم نے Push کیا، ہمارے پاس آئے ہیں، سب ان جیئنر پہلے ہمارے پاس آئے تھے، ابھی اور آرہے ہیں۔ اس کے علاوہ جناب سپیکر! پی کے انجامے میں، جائزکا میں جہاں جہاں ہمارے یہ ڈائریکٹریوں ہیں، پر اجیکٹس ہیں، جہاں سی اینڈ ڈبلیو کے ایس ڈی اوز کو اور ایکسیسٹ کو بھیجا جاتا ہے پی کے انجامے میں، ابھی سی ایم صاحب نے کو نسل میٹنگ میں اجازت دی تھی کہ آپ اپنی Recruitment کریں، پہلا آج کل Introduce ہو رہا ہے، وہاں ایس ڈی اوز اور ایکسیسٹ ہم ڈیپارٹمنٹ کے اپنے بھرتی کر رہے ہیں تاکہ سی اینڈ ڈبلیو کے لوگ والپس ہمارے پاس آجائیں اور ساتھ ہی ایک بہت بڑا مسئلہ جناب سپیکر! یہ ہے کہ جتنا بھی فلانکے سی اینڈ ڈبلیو کا سیکشن ہے، سب کو ہم آفیسرز دیتے ہیں، ان کے اپنے آفیسرز کوئی نہیں ہیں، یہ کچھ مشکلات ہیں، ان شاء اللہ ہم اس کے اوپر کام کر رہے ہیں، بہت جلدی ان شاء اللہ اس Capacity building کے کام کو ہم ان شاء اللہ اس پر قابو پالیں گے۔

Mr. Speaker: Withdrawn.

مشیر برائے مواصلات و تعمیرات: اور جناب سپیکر! ایک روڈ اسپیکٹر صاحب کے بارے میں انہوں نے کل ہی مجھ سے بات کی ہے، ان شاء اللہ اس کو دیکھیں گے کہ کیا انکو اتری ہے، کیا پوزیشن ہے؟ اور اس میں کوئی غلطی پائی گئی تو ان شاء اللہ اس کے اوپر ہم ایکشن لیں گے، جناب سپیکر۔

Mr. Speaker: Since all the cut motions on Demand No.14 are withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 50 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of

Communication and Works? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 15, honourable Minister for Public Health.

جناب شاہ فرمان (وزیر آبادی و محنت): جناب سپیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 10 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے او اکرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے مالی سال کے دوران پہلی ہیلچہ انجینئرنگ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Public Health Engineering.

ماشاء اللہ، آپ کا روزہ ہے شاہ فرمان صاحب، ڈیمانڈ نمبر 15، کٹ موشن: میاں ضیاء الرحمن صاحب۔

میاں ضیاء الرحمن: سپیکر صاحب! میں پانچ روپے کی کٹوئی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: صاحبزادہ شاء اللہ صاحب۔

صاحبزادہ شاء اللہ: جناب سپیکر! میں پانچ روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: شیز از خان نہیں ہیں، سردار ظہور نہیں ہیں، سردار اور نگزیب نلوٹھا نہیں ہیں، راجہ فیصل زمان نہیں ہیں، سید جعفر شاہ نہیں ہیں، خرا عظیم وزیر۔

جناب خرا عظیم وزیر: میں دو روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں، Only two rupees۔

جناب سپیکر: جناب سردار حسین باک۔

جناب سردار حسین: سپیکر صاحب، زہ د پینھوڑو روپو کٹ موشن پیش کوں۔

جناب سپیکر: میر اخیال ہے کہ سب منظور کر لیں اس کو اپنی جیب سے، اچھا میاں ضیاء الرحمن صاحب۔

میاں ضیاء الرحمن: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ سپیکر صاحب! آپ کا بہت شکریہ۔ شاہ فرمان صاحب ہمارے قابل قدر بھائی ہیں، ہم ان کے خلاف تحریک پیش نہیں کر سکتے ہیں، جو ہو گئی ہے یہاں تک، وہ بھی بڑی بات ہے، اس کو ہم واپس لیں گے اور شاہ فرمان صاحب کی تھوڑی سی توجہ چاہوں گا۔ میرا حلقة پی کے 54، اس کی تقریباً دس سے پندرہ نئی جو سکیمیں کمپلیٹ ہو کر ان کی پوسٹ کی ایس این ای فانس کے پاس آئی ہوئی ہے اور تقریباً تقریباً پورے جو ہمارے الیکشن کے بعد بعض کے چار سال ہو گئے ہیں اور میرے خیال میں جو کم از کم بھی ہیں تو کوئی تین سال سے اور اس طرح دو سال سے کم کوئی بھی نہیں ہے، تو میں ان کی خصوصی توجہ چاہوں گا کہ حضرت شاہ فرمان صاحب تھوڑی سی توجہ ہم پر دے دیں اور مجھ سے انہوں ایک اور وعدہ کیا تھا کہ ہمارا ایک گاؤں ہے سپیکر صاحب! بہت بڑی آبادی والا گاؤں ہے، سونگ سروانی اس کا نام ہے، انہوں نے مجھ سے کوئی پانچ کروڑ کا وعدہ کیا تھا لیکن میں پانچ کروڑ بھی نہیں کہتا ہوں، ان کا ایک Proper Estimate بنایا ہے تو وہ جتنا بھی Estimate ہے، وہاں کی واٹر سپلائی سکیم کا، تو اگر وہ بھی کر دیں تو یہ جگل کے باہر شاہ ہیں، ان کو کوئی فرق بھی نہیں پڑتا ہے اور میں اپنی کٹ موشن واپس لیتا ہوں۔ بہت شکریہ۔

جناب سپیکر: جی صاحبزادہ ثناء اللہ صاحب۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: شکریہ جناب سپیکر صاحب۔ اوبہ جی دا سپیکر صاحب۔ اوبہ جی دا سپیکر یو نعمت دے چې وائی چې کہ په دې دنیا کبندی یو گلاس چا چاله یو گوت اوبہ ورکرپی نو په ورخ د قیامت به د حوض کوثر اوبہ د هغہ نصیب کړی، نوزما خیال دے چې کہ شاہ فرمان خان صاحب دا په دې بنیاد باندې دا خدمت کوی چې په ورخ د قیامت به زمونږه غاړه آزاد شی نودابه ډیره بنه خبره وی، نوده خو به ګوټونونه، ده خو په پائپونو په انچونو، په کروپونو روپی دې عوامو ته ورکرپی دی خو جناب سپیکر! مسئله صرف دا ده چې د هغه فنډونو په بروقت نه ملاویدو په وجہ باندې د دوه دوه، درې، خلور خلور کالو سکیمونه زما په دې حلقة کبندی نیمگړی پراته دی، لکه کارپات او زه به ډیر لکه شاگاہ، ډیر مختلف سکیمونه دی، زما داخیال دے چې د پیسو دا خیز، بحران که ئې وی نو هم دوئ ته به ئې پته وی خو هغه که خزانې وزیر صاحب که ئې گناہکاروی نو هغه به خدائے ته پته وی او دوئ ته به پته وی۔ نوزما جی دا خیال دے جی کہ فرض کړه دا سکیمونه بروقت مکمل کیږی نو د دې ډیرې فائدې رائخی، یو دا ده چې حکومت ته هم ډیره

فائده کیبری، د یو سیکم، د دوہ سکیمونو، د درې سکیمونو په شروع کولو په خائې باندې که یو سکیم شروع شی او بروقت مکمل شی نوزما خیال دے چې هغه به ڇیره بهتره وي۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ فخر اعظم صاحب، فخر اعظم، جی فرمائیں۔

جناب فخر اعظم وزیر: جناب سپیکر صاحب، زه خپل منستہر سره دا خبرې کول غواړم چې یو خوا all First of First of مخکنې هم کړې وه چې بنوں کښې چې دا کوم Damaged tube wells دی، هغه ڏیر زیات دی او ده فلور آف دی هاؤس باندې ما سره دا Promise کړئ وو چې زه به دا تھیک کوم او زه به خپل ډیپارتمنټ ته دا قصه کوم خوترا او سه پوري په هغې باندې خه عمل نه دے شوئے نوزه دا وايم چې First of all دے ڏې خپل ډیپارتمنټ ته دا اووائی چې خومره بنوں کښې Damaged tube wells دی چې هغه تھیک شی ځکه چې په هغې باندې دو مرہ پیسې هم نه رائخی، یو خودا ده چې د یو یو، د یو وائی آآ یا د یو چرتہ جنریتیر خراب دے، چرتہ خه بل خه پرایلم دے، نو دغه وجه خلقو ته ڏیر پرایلم دے او Secondly ما دلتہ په فلور آف دی هاؤس باندې یو کال اتینشن هم راوړئ وو چې د بنوں د نکاسی چې کوم پروگرام دے، هغه تھیک نه دے، چې کله باران او شی نوبنوں ستی نه او به نه او خی، نو ڏې سلسله کښې هم دوئی ما سره Promise کړئ وو چې زه دا هم تھیک کوم خو هغه باندې هم او سه پوري عمل نه دے شوئے او Third خبره دا ده چې ڏې بنوں کښې Particularly پی کے 71 او پی کے 72 دلتہ د سول رائز ڈیوب ویل ڏیر سخت ضرورت دے نو جنوبی اصلاح کښې هسې هم مطلب دا دے د او بو کمے دے نو دیکښې ڏې منستہر صاحب مونږ سره دا دغه او کړی چې Particularly پی کے 71 او پی کے 72 کښې ڏې دا سول رائز ڈیوب ویل زیات کړی۔ مهربانی، شکریہ۔

جناب سپیکر: سردار حسین باک۔

جناب سردار حسین: شکریہ، سپیکر صاحب۔ پلک ھیلچه کے حوالے سے تو پہلے میں Appreciate کرتا ہوں اور میرے خیال میں تمام اپوزیشن کے ممبران کو اگر تحریک انصاف اور اس کی اتحادی حکومت میں،

وزیر اعلیٰ صاحب اکثر کہتے ہیں کہ آپ کسی چیز کو Appreciate نہیں کرتے تو میں آج Appreciate کرتا ہوں، تحریک انصاف اور اتحادی حکومت میں اگر اپوزیشن کے تمام ممبران کو ان کے علاقوں کو حصہ ملا ہے، ترقی کیلئے اور بروقت ملا ہے تو وہ وزیر صاحب جو ہیں وہ شاہ فرمان صاحب ہیں اور میں Appreciate کرتا ہوں، میں Appreciate کرتا ہوں شاہ فرمان صاحب کو، فلور آف دی ہاؤس میں Appreciate کرتا ہوں تاکہ یہ ریکارڈ پر آجائے۔ سپیکر صاحب! یہ پبلک ہیلتھ کے حوالے سے ابھی آپ بھی سو شل میڈیا پر دیکھ رہے ہوتے ہیں کہ یہ جو پانی کی سطح ہے، وہ انتہائی نیچے چلی گئی ہے، خاص کر ملائندھ ڈویژن میں اور ہزارہ ڈویژن میں یہ جو چشمے ہوتے ہیں، وہاں سے واٹر سپلائی سکیمیں آجائی ہیں، وہ چشمے خشک ہو گئے ہیں اور تمام علاقوں میں، میں اس دن دیکھ رہا تھا کہ آپ کے گدوان کے علاقے میں بھی، چونکہ وہ ایک Adjacent area ہے، وہ بھی چشموں سے، چشموں سے سکیمیں آئی ہیں، سپیکر صاحب! ایک تو یہ ظاہر ہے کہ یہ ایک قدرتی آفت ہے اور اس میں انسان کیا کر سکتا ہے، امتحان ہے، حکومت پر بھی امتحان ہے اور ہم پر بھی امتحان ہے اور اسی امتحان میں سب کو اپنا پنا کردار ادا کرنا چاہیے۔ سپیکر صاحب! یہ جتنی بھی سکیمیں ہیں، ٹینڈرز ہوتے ہیں ظاہر ہے اور حکومت کا اپنا ایک ریٹ ہے، جب یہ حکومت آئی تو جو CCBs ہوتی تھیں، جو Community based organizations ہوتی تھیں، یہ سارے جو ہمارے سینیسر پار لمینٹریز ہیں، ان کو پڑتے ہے، جو Community based organizations ہوتی تھیں، پانچ پانچ اور سات لوگوں کی کمیٹیاں بنتی تھیں اور ان کو پیسے ملتے تھے، ان کو ڈگ ویل کیلئے پیسے ملتے تھے، ان کو پریشر پپ کیلئے ملتے تھے، ان کو پہپ کیلئے ملتے تھے اور وہ کام جو تھا مارکیٹ میں میٹریل خریدتے اور وہ کمیٹی جو تھی وہ کمیٹی Execute کرتی تھی، اس پر خرچ بہت زیادہ کم آتا تھا، عاطف خان بیٹھے ہیں، جب ہم سی اینڈ ڈبلیو سے سکول میں ایک کمرہ بناتے ہیں تو میرے خیال میں ابھی تو 17 لاکھ پر ہے، وہی کمرہ جو ہماری PTC بناتی تھی Parent Teacher Counsel، بناتی ہے تو وہ سات لاکھ پر بنتا ہے، وہ آٹھ لاکھ پر بنتا ہے، وہ نو لاکھ پر بنتا ہے، اب ظاہر ہے وہ کیونٹی ہے، دنیا بھی اشتراک کی طرف جا رہی ہے سپیکر صاحب!

میں مثال دے دوں کہ ہمارا ایسا معاشرہ ہے کہ جب ہم چیزوں کو Own کرنا شروع کر دیں تو پھر نہ حکومت کی ضرورت پڑتی ہے، نہ ریاست کی ضرورت پڑتی ہے، میں مثال دیتا ہوں، ہمارے معاشرے میں جگہ،

مسجد، مدرسہ یہ تین ایسے ادارے ہیں جو کیونٹی تی بناتی ہے، یعنی جرے کیلئے، مسجد کیلئے، مدرسے کیلئے زمین سٹیٹ یا حکومت نہیں خریدتی ہے، لوگ Donate کرتے ہیں، جرے کیلئے، مسجد کیلئے، مدرسے کیلئے بلڈنگ لوگ چندہ دیتے ہیں اور پھر ان تینوں اداروں کو Sustain رکھنے کیلئے لوگ ظاہر ہے چندہ اکٹھا کرتے ہیں، ہمارے معاشرے میں مزاج نہیں ہے، لوگ سرکاری املاک کو Own نہیں کرتے ہیں اور ایک ادارہ سکول بھی ہے، ہم دیکھتے ہیں سکول کیلئے ہمیں زمین دیتے ہیں، اس کے عوض ہم نوکری دیتے ہیں، بلڈنگ ہم بناتے ہیں، تشویش ہم دیتے ہیں، حکومت دیتی ہے، یعنی جو Consumable Sustain ہے، اس کیلئے بھی پہمٹ کرتے ہیں، یہ وجہ کیا ہے؟ یعنی کیونٹی کا اشتراک جو ہے وہ انتہائی ضروری ہے، وہ جو سکیم تھی وہ کیونٹی کو Involve کرنے کیلئے تھی، اب مجھے سمجھ نہیں آئی، حکومت کی ضرور اپنی Approach ہو گی لیکن اگر ہم اسی Approach کو دوبارہ Adopt کر لیں تو لوگوں کی Involvement شروع ہو جائے گی، سپیکر صاحب! لوگ دلچسپی لینا شروع کر دیں گے، لوگ سرکاری املاک کو Own کرنا شروع کر دیں گے، یہ بہت بڑی بات ہے، آپ دیکھتے ہیں کہ ہمارے ہمتا لوں سے چوریاں ہوتی ہیں، ہمارے روڈز پر جو بورڈز لگتے ہیں، وہ بورڈز چوری ہوتے ہیں، جب روڈز پر آپ گلمے لگائیں وہ چوری ہوتے ہیں، جب آپ جنگلہ لگائیں وہ چوری ہوتا ہے، سکول سے فریخ چوری ہوتا ہے، سکول سے Fans چوری ہو جاتے ہیں، یعنی یہ کیوں؟ یہ اسی وجہ سے کہ معاشرے میں یہ شعور نہیں ہے کہ یہ جو سرکاری املاک ہیں یہ ان کی اپنی املاک ہیں اور یہ کام جو ہے یہ اسی سلسلے سے شروع ہو گا۔ لہذا امیری ریکویٹ ہو گی کہ یہ جو قدرتی آفت پانی کے حوالے سے آئی ہے، کیونٹی کو ہم Involve کر لیں اور امیر جنسی طور پر اگر کوئی فنڈر ہوں تو منشہ صاحب اگر اس پر وہ کر دیں، میں واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی شاہ فرمان خان، شاہ فرمان خان، پلیز۔

جناب شاہ فرمان خان (وزیر آبادی و محنت): جناب سپیکر! میاں صاحب نے show کئے تو وہ ایک تو ایس این ای کی بات کی، تو وہ تو امیرے خیال میں مظفر سید صاحب کے اوپر یہ کٹ موشن لائی جائے تو اچھا ہے کیونکہ اگر وہ ایس این ای منظور نہیں کرتے تو یہ تو فناں کا کام ہے، یہ پبلک ہیلتھ کا نہیں ہے۔ دوسری بات یہ کہ انہوں نے فنڈ کی بات کی، تو اگر فنڈ کو آپ کٹ موشن کے ذریعے لینا چاہیں تو یہ بھی

مجھے مناسب نہیں لگتا لیکن بہر حال جتنا بھی اگر ان کے ایشوز ہیں، میں کوشش کروں گا کہ وہ حل ہوں۔ فخر اعظم صاحب نے بات کی کہ بنوں کا جو نکاسی کا مسئلہ ہے، سینی ٹیشن خراب ہے، تو کہاں ٹھیک ہے؟ پرفیکٹ، پرفیکشن تو کہیں بھی نہیں ہے لیکن ساؤ تھ کیلئے جو Need based programme رکھا ہے، وہ ان شاء اللہ وزٹ کریں گے، جہاں پر ابھی بجلی بھی نہیں ہے Farflung area میں کیونکہ سور ٹیکنالوجی سے یہ ہمیں فائدہ ہو گیا ہے کہ پہلے فل و لٹچ کے ساتھ اس ایریا میں آپ ٹیوب ویل لگوا سکتے تھے، آج کل آپ کہیں بھی لگوا سکتے ہیں، تو اس میں بنوں جائیں گے ان شاء اللہ، آپ سے بات کریں گے، اس کے اوپر بات ہو گی۔ باک صاحب کاشکر گزار ہوں کہ انہوں نے کہا کہ سارے ممبران کو جتنے بھی ہیں پبلک ہیلٹھ کی وجہ سے پیے ملتے ہیں، جو طریقہ کار انہوں نے Show کیا، وہ ٹھیک ہے کہ پراجیکٹ کمیٹیز، لیکن Over the years پراجیکٹ کمیٹیز بھی کوئی، مطلب اس کے اوپر کافی زیادہ اعتراضات ہیں اور اپنے پولیٹیکل ورکرز کو نوازنے کا یہ بھی ایک طریقہ ہے، لوگ اس کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتے اور Initially اس کے اوپر بڑی بات بھی ہو گئی ہے، چیف منسٹر صاحب نے Resist بھی کیا ہے کہ مجھے پتہ ہے، میرا تحریر زیادہ ہے اور اس کا آخر میں نتیجہ صحیح نہیں نکلے گا لیکن اس کے اوپر بھی بات تو ہو سکتی ہے کہ اگر کوئی اس کا کوئی Positive Outcome نکلے، اس کا کوئی طریقہ کار آجائے۔ میرے خیال میں باقی میں شکریہ ادا کرتا ہوں ان ممبر ان کا اور ریکویسٹ کرتا ہوں کہ یہ کٹ موشن اگروپس ہی لے لیں تو اچھا ہے، یا تو دس روپے کا بجٹ ہے، میں یہ دس روپے ہی واپس کر دیتا ہوں۔ تھیک یو ویری چج۔

Mr. Speaker: Withdrawn. Since all the cut motions on Demand No.15 are withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Public Health Engineering.?Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say, ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No.16, honourable Senior Minister for Local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیسر وزیر (بلدیات)}: میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 9 کروڑ 62 لاکھ 89 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے

جو 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران بلدیات، انتخابات اور دیہی ترقی کے سلسلے میں
برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 9 crore 62 lac 89 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Local Government.

Cut motions on Demand No 16: Saleh Muhammad Sahib, Madam Amina Sardar, Mian Zia ur Rehman Sahib.

میاں ضیاء الرحمن: جناب سپیکر صاحب! میں دس روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: صاحبزادہ ثناء اللہ، سردار اور نگزیب نوٹھا، راجہ فیصل زمان، سردار ظہور، سید جعفر شاہ، مسٹر محمود خان، مسٹر شیراز خان، مسٹر سردار حسین باک صاحب، سردار حسین باک۔

جناب سردار حسین: سپیکر صاحب، زہد ایک ہزار روپیے کت موشن پیش کوں۔

جناب سپیکر: ضیاء الرحمن صاحب، جی جی، ضیاء الرحمن صاحب۔

میاں ضیاء الرحمن: سپیکر صاحب! میں اپنی کٹوتی کی تحریک واپس لیتا ہوں اور میری ایک عرض ہے منظر صاحب سے، تقریباً یہ جو ولیج کو نسل کے کلاس فورز تھے، نائب قاصد، ایک سال یا سو سال ہو گیا ہے، پورے صوبے میں ان کی بھرتی ہو چکی تھی تو اس وقت، ہماری کوئی دو یا تین ولیج کو نسل زہیں، ان میں بعض وجوہات کی بنابر یا کسی نے اپلائی نہیں کیا ہوا تھا تو اس وقت وہاں پر نائب قاصد بھرتی نہیں ہو سکے اور پھر اس کے بعد اس سلسلے میں متعدد بار میں نے ڈی سی مانسہرہ سے، اور اسی طرح سے جو ہمارے اے ڈی بلدیات ہیں، ان سے بارہا بات کی ہے لیکن پتہ نہیں کیا وجہ ہے کہ ابھی تک یہ نہیں ہو سکے؟ اور اسی طرح ایک دو یا تین میرے حلقوے کے سیکرٹریز کے بھی اسی طرح کے مسئلے ہیں، تو وہ ابھی تک نہ وہ ولیج کو نسل کلاس فور اور اسی طرح ولیج کو نسل سیکرٹریز وہ بھرتی نہیں ہو سکے ہیں، تو میری ان سے درخواست ہے کہ اس میں جو بھی مسئلہ ہے، اس کو دیکھ لیں اور اگر یہ ہدایت کر دیں گے تو پورا تقریباً سال سے زیادہ عرصہ ہو گیا ہے، وہ سیٹیں Fill ہو جائیں گی، کچھ بچے بھی روزگار پر لگ جائیں گے اور جوان کا کام ہے وہ بھی متاثر نہیں ہو گا۔ بہت شکریہ، میں واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی، سردار حسین بابک صاحب۔

جناب سردار حسین: شکریہ، سپیکر صاحب! میں نے اس دن بھی بات کی تھی کہ سپریم کورٹ کے سو موڑو ایکشن کی وجہ سے تمام صوبوں میں بلدیاتی الیشنز Conduct ہو گئے، ہمارے صوبے میں بھی ایک نظام آیا، اسی نظام کی کمپوزیشن کے حوالے سے ہمارے اس وقت بھی کچھ تحفظات تھے اور پھر میں نے ریکویست بھی کی عنایت اللہ خان سے، وہ چونکہ بڑے Keen ہیں اور اپنے ڈیپارٹمنٹ میں Brad Interest لے رہے ہیں، ہم اپنے اس نظام کو جب دیکھتے ہیں تو اس وقت بھی میں نے کہا تھا کہ یہ System Very appreciable ہے، یعنی اس کو پولیٹیکل پارٹی میں پر ہونا چاہیے، میں مثال دے سکتا ہوں، عنایت اللہ خان کی پارٹی جماعت اسلامی، اس صوبے میں ایک ہزار یونین کو نسلز ہیں، اگر یہ System پارٹی میں پر ہتا ہے، پارٹی میں تو جماعت اسلامی جو ہے وہ ایک ہزار یونین کو نسلوں میں اپنے وجود کو برقرار رکھے گی اور جہاں موجود نہیں ہے، Suppose میں مثال دے رہا ہوں، اسی طرح تمام پارٹیوں کا، یعنی جمہوری معاشروں میں اب یہ کس طرح ممکن ہے کہ ایک ووٹر ہے اور اس ایکشن میں میں نے خود اندازہ کیا، جب میں بذات خود پونگ سٹیشن کے اندر گیا تو مجھے نو منٹ لگے، اب آپ اندازہ کریں کہ ہمیں کتنی دلچسپی ہوتی ہے کہ ہمارے امیدوار جیت جائیں، ظاہر ہے ہم زیادہ ثامم لینے کی بھی کوشش میں نہیں ہوتے ہیں تو ایک عام آدمی جس کا کوئی وہ بھی نہیں ہے، تو میری یہ خواہش اب بھی ہے کہ اگر ہم حکومت کے ساتھ ایک کمیٹی میں بیٹھ جائیں، یہ جو نظام ہے Bottom سے لیکر ٹاپ تک یہ پولیٹیکل میں پر ہونا چاہیے، یعنی ایک ووٹر ہے، وہ پونگ سٹیشن کے اندر جاتا ہے، اب وہ صاحب جو تحصیل کو نسلر ہے، جو ضلع کو نسلر ہے، وہ تو پارٹی بیڈ ہے لیکن جو لوچ کو نسل ہے وہ نان پارٹی میں پر ہے، اب وہ کنفیوز ہو جائے گا تو میرے خیال میں اگر ہم نے جمہوریت کو "گراس روٹ" لیوں پر مضبوط بنانا ہے، اگر ہم نے عوام کا اعتماد سیاسی اور مذہبی پارٹیوں پر بحال رکھنا ہے اور اگر ہم نے اپنے Focussed area Connect کرنا ہے تو میرے خیال میں پھر یہ جو آدھا تیتر اور آدھا بڑی والا سسٹم ہے، یہ فیزبل نہیں ہے، اگر ممکن ہو تو میرے خیال میں اس کو بھی پارٹی سسٹم پر ہونا چاہیے، یہ بڑا بہتر ہو گا، اس کے دور میں نتائج ہوں گے، یہاں پر ایک سیاسی پنجنگ آئے گی، یہاں پر عوام کا سیاسی جماعتوں پر اعتماد بڑھے گا، یہاں پر عوام کا سیاسی جماعتوں پر

اعتماد بحال ہو گا، اور قائم ہو گا، لہذا سیاسی جماعتوں کیلئے بھی آسانی ہو گی، وہ اپنا پروگرام پیش کریں گی، سیاسی جماعتوں کے نقش موازنہ ہو گا، مقابلہ ہو گا، پروگرام کا، افراد کا نہیں، شخصیات کا نہیں، پروگرام کا مقابلہ ہو گا، لہذا یہاں پر سیاسی جماعتوں مضمبوط ہوں گی۔ ”گراس روٹ“، یوں پر لوگ اس پوزیشن میں آئیں گے کہ وہ موازنہ کریں گے۔

جناب سپیکر: جی، عنایت خان، پلیز۔

جناب سردار حسین: یہ سیاسی جماعت صحیح ہے یادہ صحیح ہے، لہذا ایک تو یہ، دوسری بات۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: عنایت خان، پلیز۔

جناب سردار حسین: دوسراء، میں ایک تجویز دینا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی جی۔

جناب سردار حسین: کہ چونکہ لوکل بڈیز کا ایک بہت بڑا Impact ہے معاشرے پر، تو ظاہر ہے ابھی تو میرے خیال میں صرف ”پروپوز“، کر سکتے ہیں صوبائی حکومت کو، ڈائریکٹ اس حوالے سے نہیں کر سکتے لیکن یہ جو کھلی کچھریاں ہیں، تحصیل ناظم، ضلع ناظم، اسٹینٹ کمشنر، ڈپٹی کمشنر، اس کیلئے تسلسل میں، تسلسل میں ہر تحصیل میں اگر شیڈول ہو، عوام اکٹھے ہوتے ہیں، اپنے مطالبات لاتے ہیں، سارے ڈیپارٹمنٹس کے لوگ آجاتے ہیں، جو مطالبات حل ہونے کے ہوتے ہیں وہ On the spot ہو جاتے ہیں، جو حل ہونے کے نہیں ہوتے ہیں وہ نوٹ کرتے ہیں، کم از کم عوام کا ایڈ منٹریشن کے ساتھ جو ایک Interaction ہے، وہ جاری رہتا ہے، وہ ”کمیونیکیشن گیپ“ جو ہے وہ ختم ہو جاتا ہے۔ تو یہ بھی اگر ممکن ہو تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شاء اللہ صاحب! آپ کدھر گئے تھے؟ آپ نہیں تھے۔ چلو، بِسْمِ اللہِ، دو منٹ پلیز، قائم لب کم دے کنہ۔

صاحبزادہ شاء اللہ: شکریہ جناب سپیکر صاحب۔ کہ تاسو وایئی چی قلار شہ نو زہ خو
داسپی نہ ۵۵۔

جناب سپیکر: بِسْمِ اللہِ جی۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: جناب سپیکر صاحب، دیر بالا کتبی وارئ سب ڈویشن واحد سب ڈویشن دے چی اوسمہ پوری د هغی د تحصیل الیکشن نہ دے شوئے، د تحصیل د ناظم الیکشن نہ دے شوئے، عدالت کتبی کیسونہ دی او د هغی وجی نہ زمونہ د وارئ تحصیل هغہ علاقہ ڈیرہ زیاتہ خرابہ شوہ، تقریباً کروڑونہ روپئی، خہ انس کروڑ روپئی هغہ په دغہ کتبی دی جی، نوزما عنایت اللہ صاحب تھہ دا درخواست دے چی مہربانی اوکری، هلتہ د مختلفو جماعتوں نمائندگان موجود دی، هغہ پیسی ہم اوسمہ پوری استعمال نہ شوی او خلقو تھہ مکمل تکلیف دے خو هغہ چونکہ په عدالت کتبی کیس دے، خیر دے چی خہ فیصلہ د عدالت راشی په هغی باندی د عمل اوشی خوزما یو درخواست دے چی وارئ تحصیل دے کتبی د هغی سرہ دا ریبرہ نہ دہ، دا کند چی پکتبی خلق اوپری، واحد تحصیل دے چی په هغی کتبی دا ریبرہ ہم نیشتہ، کاہے موقر سائیکل او یا سائیکل یا د تی ایم او سرہ گاہے، دا ڈیرہ وروستو خبرہ دہ او پہ دیر کتبی، ہم په دغہ دیر کتبی نوی تی ایم ایز جوڑ شوی دی، زہ په هغی دا نہ وايم چی هغوي تھہ ولپی ورکرے شو، زہ دا نہ وايم خوڑہ دا وايم چی دی زمونہ دی تھہ ولپی ورنکرے شو؟ لکھ سپیشل گرانٹ هغوي تھہ ورکرے شو، د هغی هغہ، حالانکہ دا پورا سب ڈویشن دے، دا پہ نہ یونین کونسلو باندی مشتمل دے، هلتہ داسپی تی ایم ایز دی چی هغہ د خلورو پینچو یونین کونسلو باندی دی نوزما جی دا درخواست دے چی د هغی د پارہ د منستر صاحب ہم زمونہ د هغہ علاقی حق ورکری، مہربانی به وی او بلہ خبرہ، هغہ زرہ بہ یادوں چی په تقسیم کتبی راسہ زیاتے کیری، زیاتے شوئے دے، مہربانی د اوکری زما د هغہ علاقی هغہ حق د ماتھ پورا راکری۔

جناب سپیکر: جی عنایت خان، پلیز۔

جناب عنایت اللہ {سینیئر وزیر (بلدیات)}: جناب سپیکر صاحب! ایک تو میاں ضیاء الرحمن صاحب نے جو بات کی ہے، اس وقت لوکل گورنمنٹ کے اندر جو وظیفہ کو نسل کے سیکرٹریز اور نائب قاصد ہیں، ان کی پوسٹیں خالی ہیں، بعض تو پورے صلیعے میں خالی ہیں، یہ ابتداء میں ہم نے ڈپٹی کمشنز کی سربراہی میں ایک کمیٹی بنائی تھی، اس میں اے ڈی بھی تھا اور متعلقہ ٹی ایم او بھی، لیکن کچھ ڈپٹی کمشنز زیر کام کرنے میں ناکام رہے

اور وہ Political consensus create نہیں کر سکے۔ جو لوچ سیکرٹریز ہیں، ان کو تو ہم نے این ٹی ایس کے Through کر دیا تھا لیکن درمیان میں پھر لوگ دوسری ملازمتوں کے اندر چلے گئے تو اس کے نتیجے میں پوستیں خالی ہو گئیں لیکن کلاس فور پرو ڈسیشن Decision نہیں کر سکے۔ پھر ہم نے چیف منٹر صاحب کو ایک سری بھیجی اور Originally یہ اختیار Basicly کے ڈی لوکل گورنمنٹ کا تھا، جو ESTA CODE ہے، اس کے اندر اے ڈی لوکل گورنمنٹ کا تھا، تو چیف منٹر صاحب نے اس کی Approval دے دی ہے اور چونکہ ایک نئی Entity ہے، تو اس کے وہ سرو سزر ولزو غیرہ بن رہے ہیں، وہ ان شاء اللہ فائل ہوں گے، وہ ایک ہفتے دس دنوں کے اندر فائل ہو جائیں گے، تو میں آپ کو ایشونس دلاتا ہوں کہ آپ کے حلقے کا جو مسئلہ ہے، ان شاء اللہ تعالیٰ وہ حل ہو جائے گا۔ باہک صاحب نے جوبات کی ہے، میں نے پہلے بھی ان سے یہ کہا ہے اور میں نے ٹی وی پرو گرامز میں بھی کہا ہے، ویسے میرا ذاتی خیال یہ تھا کہ یہ پورا سیاسی بنیادوں پر ہونا چاہیے۔ اس وقت میں اس کمیٹی کو ہید کر رہا تھا، وہ ایک بہت بڑی کمیٹی تھی اور اس میں Consensus نہیں بن سکا۔ یہاں پر جو سلیکٹ کمیٹی تھی، اس سلیکٹ کمیٹی کے اندر Human document کی سکتی ہے اور اس پر Further ڈیپیٹ کی جا سکتی ہے، یہ ایک Revision ہے، اس کے اندر امنڈمنمنٹس بھی ہو سکتی ہیں، کسی دوسری سٹیچ پر ان شاء اللہ اس پر ڈسکشن کر سکتے ہیں اور میں مجموعی طور پر اس پر اللہ کا شکردا کرتا ہوں کہ پورے پاکستان کے اندر خیر پختو نخوا کا جو لوکل گورنمنٹ سسٹم ہے، اس کو سراہا گیا ہے، میں الاقوامی اداروں نے بھی اس کو سراہا ہے، اس حوالے سے اخبارات کے اندر سروے بھی ہوئے ہیں، روپرٹس بھی آئی ہیں، یو این ڈی پی اور ولڈ بیک کے حوالے سے بھی Openly خیر پختو نخوا حکومت کے حوالے سے ان کے کمٹیں آچکے ہیں، یہ جو آئین کی دفعہ A 140 ہے، اس کے مطابق ہے۔ میں کھلی کچھریوں کا مسئلہ نہیں سمجھا لیکن اگر تحصیل ناظمین کھلی کچھریاں کرنا چاہتے ہیں تو وہ کر سکتے ہیں، ضلع ناظمین بھی کر سکتے ہیں، تحصیل ناظمین بھی کر سکتے ہیں، اس حوالے سے ان پر کوئی پابندی تو نہیں ہے۔ صاحبزادہ شاء اللہ صاحب نے جو بات کی ہے، ان کی بات درست ہے کہ وہاں Litigation کی وجہ سے وہ تحصیل جو ہے اس میں ابھی تک

الیکشنز نہیں ہو سکے ہیں، اس کا ایک پرو سیجر موجود ہے لیکن سچی بات یہ ہے کہ اس کو میں نے آگے نہیں بڑھایا ہے لیکن یہ کہتے ہیں کہ ہم Privately بیٹھ کر اس پر بات کر سکتے ہیں۔ جہاں بجٹ پاس نہیں ہوتا ہے، جہاں اس قسم کی سیچویشن ہوتی ہے تو ہمارے اس ایکٹ کے اندر ایک پرو ویژن ہے کہ وہ پھر صوبائی حکومت پاس کرے گی۔ ہم Recommend کریں گے اور چیف منٹر کے پاس وہ بجٹ جائے گا تو میرے ذہن کے اندر ایک تجویز اس حوالے سے موجود ہے، اس پر بات ہو سکتی ہے، اس میں یہ کریں گے کہ جو ممبران ہیں، Directly elected Elected ممبران ہیں، ان کو بھی اس میں فائز دیں گے اور اس میں یہ بھی کر سکتے ہیں جو ایم اے کے اندر جو باقی ضرورتیں ہیں، Sanitation کے ہیڈ میں، Cleanliness کے ہیڈ میں، وہ ضرورتیں بھی ان کی پوری کریں۔ جو آخری بات انہوں نے کی ہے، وہ تو پچھلے دنوں بھی میں نے کہا کہ ان کا کورٹ کے اندر کیس ہے، وہ جو نبی Decide ہو جائے گا تو ان شاء اللہ اس حوالے سے پھر ان کو Accommodate کریں گے۔ تھینک یو ویری چج۔

Mr. Speaker: Cut motion withdrawn.

صاحبزادہ ثناء اللہ: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی ثناء اللہ۔

صاحبزادہ ثناء اللہ: جناب سپیکر! چې کوم مجموعی کارونه دی او د هغه ټولې علاقې د مفادو د پاره دی، لکه مین بازار سقیریت لائینس دی، واپئ او اخگرام او سایو باد که د اسې کارونه پرې او شی نو هم بهتره خبره ده، د علاقې د پاره خوبه خه فائدہ او شی کنه۔

جناب سپیکر: تاسو به منسټر صاحب سره کبینیئی، هغه وائی تاسو ما سره کبینیئی، تاسو خپلو کبینې ډسکس کری جی۔ Since all the cut motions on Demand No. 16 are withdrawn, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs 9 crore 62 lac 89 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Local Government? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it.

معزز اراکین اسمبلی! جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ آج کا ایجمنڈا بہت زیادہ ہے، لہذا میں قاعدہ 148 کے ذیلی قاعدہ 4 کے تحت اختیارات کو بروئے کارلاتے ہوئے ضمنی بحث برائے مالی سال 2016-2017 کے تمام مطالبات زر کو بغیر بحث کے حسب قاعدہ ایوان کی رائے کیلئے بغرض منظوری پیش کرتا ہوں۔
ڈیمانڈ نمبر 17، جناب وزیر زراعت۔

جناب اکرام اللہ خان گندھاپور (وزیر زراعت) : میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 60 روپے سے متبازنہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران زراعت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved and the question before the House is that a sum not exceeding Rs 60 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Agriculture? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 18, Special Assistant to Chief Minister, Mohibullah Sahib.

جناب محب اللہ خان (معاون خصوصی برائے لا یو سٹاک و امداد بائی) : میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 20 روپے سے متبازنہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران تحفظ حیوانات کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved and the question before the House is that a sum not exceeding Rs 20 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Animal Hubandry? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No.19, Special Assistant to honourable Chief Minister.

جناب محب اللہ خان (معاون خصوصی برائے لائیو سٹاک و امداد پاہنچی): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 10 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران امداد پاہنچی کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے

Mr. Speaker: Mr. Speaker: The motion moved and the question before the House is that a sum not exceeding Rs 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Cooperatiion? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 20, Special Assistant to honourable Chief Minister for Environment, Ishtiaq Urmari.

سید محمد اشتیاق (معاون خصوصی برائے محولیات): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 7 کروڑ 20 لاکھ 78 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران محولیات و جنگلات کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved and the question before the House is that a sum not exceeding Rs 7 crore 20 lac 78 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Environment and Forestry? Those who are in favour of it may say “Yes” and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No.21, Special Assistant to honourable Chief Minister for Environment.

سید محمد اشتیاق (معاون خصوصی برائے محولیات): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 2 کروڑ 97 لاکھ 2 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی

جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران جنگلی حیات کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved and the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 2 crore 97 lac 20 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Wildlife? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 22, Special Assistant to Chief Minister for Fisheries.

سید محمد اشتیاق (معاون خصوصی برائے محولیات): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 13 لاکھ 91 ہزار 920 روپے سے متوجہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دی جائے گے۔ کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران مابین پروری کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 13 lac 91 thousand 920 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Fishries? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 23.

جناب سکندر رحیمات خان {سینئر وزیر (آپاشی)}: تھیں کہ یو، مسٹر سپیکر۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 20 کروڑ 92 لاکھ 74 ہزار روپے سے متوجہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے گے۔ کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران آپاشی کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 20 crore 92 lac 74 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the

charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Irrigation? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 24. Ji, Sikandar Khan.

سینیٹر وزیر (آپاٹی) : Sir, on behalf of the Chief Minister میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 80 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران صنعت و حرفت اور تجارت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 80 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Industries? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 25, honourable Minister Sikandar Khan Sherpao.

سینیٹر وزیر (آپاٹی و بہبود آبادی) : Sir, on behalf of Minister for Mineral Development and Labour میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 140 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران معدنی ترقی و انسپکٹوریٹ آف مائنز کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 140 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Mineral Development and Inspectorate of Mines? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 26, honourable Minister for Information.

سینیٹر وزیر (آپاشی و بہود آبادی): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ ایک کروڑ 99 لاکھ 52 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران سرکاری چھالپہ خانے کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 1 crore 99 lac 52 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Stationary & Printing? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 27, Special Assistant to honourable Chief Minister for Population, Law Minister please, Demand No. 27.

جناب امیاز شاہد (وزیر قانون): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 80 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران بہود آبادی کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 80 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Population Welfare? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 28, Special Assistant to honourable Chief Minister for Technical Education, Arshad Umarzai.

جناب ارشد علی (معاون خصوصی برائے فنی تعلیم): میں On behalf of Chief Minister تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 110 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات

کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران فنی تعلیم و افرادی قوت کی تربیت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion move, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 110 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Technical Education and Manpower Training? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 29, honourable Minister for Labour.

جناب سکندر حیات خان {سینیٹر وزیر آپاراٹی و بہبود آبادی}) :
Sir, on behalf of the Minister for Labour, میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 160 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران مخت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 160 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Labour? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 30, honourable Minister for Information, Law Minister, please.

جناب امیاز شاہد (وزیر قانون) : جناب سپیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 60 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران اطلاعات و تعلقات عامہ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 60 only, may be granted to the

Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Information and Public Relations? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. Demand No. 31, honourable Senior Minister for Irrigation.

جناب سکندر حیات خان {سینئر وزیر آپاٹی} : تھیں کہ یو، مسٹر سپیکر۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 10 روپے سے متبازنہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران سماجی بہبود، خصوصی تعلیم اور وومن امپاورمنٹ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, the question before the House is that a sum not exceeding Rs. 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Social welfare, Special Education and Women Empowerment? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. Demand No. 32, honorable Minister for Zakat and Ushr.

جناب حبیب الرحمن (وزیر زکوٰۃ، اوقاف، حج و مذہبی امور) : بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکریہ
جناب سپیکر۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 30 روپے سے متبازنہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران زکوٰۃ و عشر کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question is that a sum not exceeding Rs. 30 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Zakat & Ushr? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 33.

جناب مظفر سید (وزیر خزانہ): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 7 ارب 20 کروڑ 23 لاکھ 91 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران پیش کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question is that a sum not exceeding Rs. 7 billionbillion 20 crore 23 lac 91 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Pension? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 34. Honorable Minister for Zakat, Ushr and Auqaf.

جناب حبیب الرحمن (وزیر زکوٰۃ، اوقاف، حج و مذہبی امور): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ شکریہ، جناب سپیکر۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 10 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران اوقاف، مذہبی و اقلیتی امور اور حج کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question is that a sum not exceeding Rs. 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Auqaf, Religious, Minority & Hajj Affairs? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 35. Honorable Minister for Sports, Culture and Tourasim, Mehmood Khan.

جناب محمود خان (وزیر کھلیل و سیاحت): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ جناب سپیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 4 کروڑ 45 لاکھ 91 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان

اخر اجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران
کھیل، ثقافت، سیاحت اور عجائب گھر کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question is that a sum not exceeding Rs. 4 crore 45 lac 91 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of Sports, Culture, Tourism & Museums? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 36, Senior Minister for Local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیٹر وزیر (بلدیات)}: سر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 60 کروڑ روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ضلعی حکومتوں کے غیر تھواہی حصے کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion moved, now the question is that a sum not exceeding Rs. 60 crore only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017, in respect of District Non-Salaries? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 37, honourable Senior Minister for Local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیٹر وزیر (بلدیات)}: سر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 66 کروڑ 74 لاکھ 70 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران گرانٹ ٹولوکل کو نسلز کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 66 crore 74 lac 70 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in

course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Grant to Local Councils? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 38, Special Assistant to honourable Chief Minister for Housing.

جناب امجد علی (مشیر برائے ہاؤسنگ):

Pakhtunkhwa میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ڈاکٹر صاحب، ڈاکٹر صاحب تھوڑا آواز نکالیں، ماشاء اللہ۔

مشیر برائے ہاؤسنگ: جو مبلغ 20 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ہاؤسنگ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 20 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Housing? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 40, honourable Minister for Elementary, sorry 39, Advisor to Chief Minister for Inter Provincial Co-ordination. Law Minister please, Demand No. 39.

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون): جناب سپیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 30 روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران میں الصوبائی رابطہ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 30 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Inter-Provincial Coordination? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 40, honourable Minister for Elementary and Secondary Education, Atif Khan please.

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 44 لاکھ 86 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران از جی اینڈ پاور کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 44 lac 86 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Energy and Power? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 41, Special Assistant to Chief Minister for Transport.

جناب شاہ محمد خان (معاون خصوصی برائے ٹرانسپورٹ اینڈ ماس ٹرانزٹ): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 100 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ٹرانسپورٹ و ماس ٹرانزٹ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 100 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Transport and Mass Transit? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 42, honourable Minister for Elementary and Secondary, Atif Khan.

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 170 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ابتدائی و ثانوی تعلیم کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 170 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Elementary and Secondary Education? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 43, Minister for Law, Minister for Law please.

جناب امیاز شاہد (وزیر قانون): جناب پیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 130 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران امداد، بحالی، آباد کاری و شہری دفاع کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 130 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Relief, Rehabilitation & Settlement? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 44, honourable Minister for Food.

حاجی قلندر خان لودھی (وزیر خوراک): پیغمبر ﷺ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 30 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران State Trading in Food & Grains & Sugar کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 30 only, may be granted to the Provincial

Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of State Trading in Food Grains & Sugar? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 45, Khaleeq Sahib.

جناب خلیق الرحمن (پارلیمانی سکرٹری برائے منصوبہ بندی و ترقی): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 70 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ترقیات کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں

گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 70 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Development? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 46, honourable Senior Minister for Local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیٹر وزیر (بلدیات)}: سر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 34 کروڑ 45 لاکھ 78 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران دبہی و شہری ترقی کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 34 crore 45 lac 78 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Rural and Urban Development? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 47, honourable Minister for Public Health, Shah Farman Khan.

جناب شاہ فرمان (وزیر آبادی و محنت): جناب پیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 34 کروڑ 45 لاکھ 78 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران۔۔۔۔۔

جناب پیکر: شاہ فرمان! شاہ فرمان صاحب یہ نہیں ہے، شاہ فرمان صاحب آپ نے غلط بولا ہے، یہ نہیں ہے، کہ ہر ہے مجھے بتاؤ؟

وزیر آبادی و محنت: 47۔ اودریبہ، اودریبہ، میرہ دا تھ ا اووا یہ یار (قہقہے) ٹھہ تاسو او وائے یار۔ ٹھہ خیر دے لاء منسیر بھئے او وائے۔ خیر دے، خیر دے۔

جناب پیکر: لاء منسٹر۔

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون): جناب پیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 1 ارب 52 کروڑ 6 لاکھ 59 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران پبلک ہیلتھ انجینئرنگ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 1 billion 52 crore 6 lac 59 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Public Health Engineering? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 48 honourable Minister for Elementary and Secondary Education.

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 3 ارب 62 کروڑ 83 لاکھ 49 ہزار سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال۔۔۔۔۔

جناب پیکر: عاطف خان! آپ بھی غلط بول رہے ہیں، آپ نے کہاں سے پڑھا ہے؟ مجھے دکھائیں، ڈیمنڈ نمبر 48، ڈیمنڈ نمبر 48۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: 48 دسے کنه، 48 دسے۔

جناب سپیکر: 48 آپ فخر صحیح بولیں۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: دیسپنی جی دا کنفیوژن دسے چی دا ایجوکیشن والا را کر دسے، دوئی وائی چی 13 ارب 62 کروڑ روپیہ دی او دافنانس والا ورسہ هم ناست وو او دیکھنی Clarification دسے۔

جناب سپیکر: ہاں جی، یہ 12 ارب۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: نہیں نہیں، یہ آپ سن لیں نا، یہاں پر یہ وضاحت کی جاتی ہے کہ مندرجہ بالا مطالبات زریں سے 1 ارب 53 کروڑ 43 لاکھ 24 ہزار روپے کا اضافہ جو کہ ابتدائی و ثانوی تعلیم کی اپنی رقمون جو کہ گرانٹ نمبر 59 سے گرانٹ نمبر 53 میں بطور Inter-Sectoral appropriation پی اینڈ ڈی پارٹمنٹ کی منظوری سے شامل کیا گیا ہے۔

جناب سپیکر: آپ جو بھی پیش کریں گے، ہم اس کو وہ کریں گے، آپ کی جو اس میں Recommendations ہیں، وہ پیش کریں، جو آپ سمجھتے ہیں کہ یہ ٹھیک ہے۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایسی رقم جو مبلغ 2 ارب 9 کروڑ 40 لاکھ 25 ہزار 10 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران تعلیم و تربیت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 2 billion 9 crore 40 lac 25 thousand and 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Education and Training? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. 49, Demand No. 49.

تھے گوری احتیاط اور کرہ ہیپر ک اونشی۔

جناب شہرام خان {سینیئر وزیر (صحت و انفار میشن ٹیکنالوجی)}: شکریہ، جناب سپیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 43 کروڑ 6 لاکھ 87 ہزار 10 روپے سے متجاوز نہ ہو، ان

اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران
صحت عامہ کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 43 crore 6 lac 87 thousand and 10 only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Health Services? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 50.

جناب سکندر حیات خان {سینیٹر وزیر آپاشی و بہبود آبادی}: Thank you Mr. Speaker Sir, میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 2 ارب 81 کروڑ 79 لاکھ 66 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران تعمیرات آپاشی کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 2 billion 81 crore 79 lac 66 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Construction of Irrigation? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 51.

جناب اکبر ایوب خان (مشیر مواصلات و تعمیرات): شکریہ جناب سپکر، On behalf of the Chief Minister میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 15 ارب 94 کروڑ 94 لاکھ 49 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران سڑکوں، شاہراہوں اور پلوں کی تعمیر کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 15 billion 94 crore 94 lac 49 thousand only, may be

granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Construction of Roads Highways and Bridges? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 52, Minister for Law.

جناب امیاز شاہد (وزیر قانون): جناب پیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 4 ارب 74 کروڑ 83 لاکھ 18 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران اپیشن پروگرام کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 4 billion 74 crore 83 lac 18 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of Special Programme? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted. Demand No. 53, honourable Senior Minister for Local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیٹر وزیر (بلدیات)}: سر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 6 کروڑ 13 لاکھ 80 ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ضلعی ترقیاتی پروگرام کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs 6 crore 13 lac 80 thousand only, may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2017 in respect of District ADP? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted.

یو زہ چې د سے نو په دې موقع باندې زمونږه سیکرتری صاحب چې د سے،
 هغه زما خیال دے چې دا به د هغه آخری Sitting وو، (ماغلت) ایک منځ جي،
 هغه Sitting وو، زمونږه سیکرتری صاحب چې دلته د ژوند یو ډير لوئے وخت تیر
 کړوا او د اسمبلۍ د سیکرتریت ئے خدمت کړے د سے او ماشاء اللہ پخپل سبجیکت
 باندې ئے پوره عبور حاصل وو، مونږ د هغه د پاره دعا ګو یو چې مخکښې هم د
 هغوي کوم ژوند وی چې هغه تیریزی، سیکرتری، امان اللہ صاحب کی شاید آج آخری Sitting
 تھی، میں ان کو خراج تحسین پیش کرتا ہوں اور انہوں نے جو (تالیاں) جی مظفر سید صاحب! آپ
 کچھ بات کرنا چاہتے ہیں، عاطف خان جي۔

جناب مظفر سید (وزیر خزانہ): جی، یہ ڈیمانڈ نمبر 48 میں، اس میں تھوڑی سی کنفیوژن ہے۔

جناب سپیکر: جی جی، عاطف خان۔

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): دا جی دیکبندی ما۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ جو ہمیں Recommend کریں گے، ہم اس کو، آپ کی مرخصی ہے، ہم تو وہی کریں گے

جو۔۔۔۔۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: میں یہ پڑھ لیتا ہوں نا؟

جناب سپیکر: ہاں پڑھ لیں، چلو پڑھ لیں۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ 3 ارب 62 کروڑ 83 لاکھ 49 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2017 کو ختم ہونے والے سال کے دوران تعلیم و تربیت کے سلسلے میں برداشت کرنا ہوں گے۔ یہاں پر یہوضاحت کی جاتی ہے کہ مندرجہ بالامطالبات زر میں سے 1 ارب 53 کروڑ 43 لاکھ 24 ہزار روپے کا اضافہ جو کہ ابتدائی و ثانوی تعلیم کی اپنی رقم جو کہ گرانٹ نمبر 59 سے گرانٹ نمبر 53 میں بطور Inter-Sectoral appropriation پی اینڈ ڈیپارٹمنٹ کی منتظری سے شامل کیا گیا ہے۔

جناب سپیکر: اوکے، ہم عاطف کا جواب یہ دوسرا انہوں نے مطالبات زر پیش کیا ہے، ہم اس کو Consider کریں گے اور اس کو Consider کیا جائے، اس کے مطابق میں موشن پیش کرتا ہوں ہاؤس

کے سامنے The motion is moved, therefore the question before the House is that Demand may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Demand is granted.

میں گورنر خیبر پختونخوا کا فرستادہ فرمان پڑھ کر سناتا ہوں:

Order: “In exercise of power conferred by Clause (b) of Article 109 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, I, Iqbal Zafar Jhagra, Governor of Khyber Pakhtunkhwa do hereby order that the Provincial Assembly shall stand prorogued on Friday-----

(Interruption)

Mr. Speaker: Ji Muzafar Said Sahib..

ختمی بجٹ برائے مالی سال 2016-17 کے توثیق شدہ جدول کا ایوان کی میز پر رکھا جانا

Mr. Muzafer Said (Minister for Finance): Mr. Speaker, I beg to lay on the table the Authenticated Schedule of Supplementary Grant 2016-17 under Article 124 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

میں گورنر خیبر پختونخوا کا فرستادہ فرمان پڑھ کر سناتا ہوں:

Order: “In exercise of the power conferred by Clause-(b) of Article 109 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I, Iqbal Zafar Jhagra, Governor of Khyber Pakhtunkhwa do hereby order that the Provincial Assembly shall stand prorogued on Friday, the 16th June, 2017 after conclusion of its business fixed for the day till such date as may hereafter be fixed.”

اس فرمان کی رو سے میں اسمبلی کا اجلاس غیر معینہ مدت کیلئے متوجی کرتا ہوں۔

(اجلاس غیر معینہ مدت تک کیلئے متوجی ہو گیا)